



Milik Departemen P dan K  
Tidak diperdagangkan  
Untuk umum

# Hikayat Akhbarul Karim

Ramli Harun

Departemen Pendidikan dan Kebudayaan

Direktorat  
Budayaan

42

399 . 392 HIK

**HIKAYAT  
AKHBARUL KARIM**

# Hikayat AKHBARUL KARIM

Alih Aksara  
RAMLI HARUN

Departemen Pendidikan dan Kebudayaan  
PROYEK PENERBITAN BUKU SASTRA  
INDONESIA DAN DAERAH  
Jakarta 1983

Proyek Penerbitan Buku Sastra  
Indonesia dan Daerah

Hak pengarang dilindungi undang-undang

PERPUSTAKAAN DIT. SEJARAH & NILAI TRADISIONAL	
Nomor Induk	: 1587/1984
Tanggal terima	: 26-12-1984
Beli/hadiah dari	: Proyek PRSI & S
Nomor buku	:
Kopi ke	: 1



## KATA PENGANTAR

Bahagiailah kita, bangsa Indonesia, bahwa hampir di setiap daerah di seluruh tanah air hingga kini masih tersimpan karya-karya sastra lama, yang pada hakikatnya adalah cagar budaya nasional kita. Kesemuanya itu merupakan tuangan pengalaman jiwa bangsa yang dapat dijadikan sumber penelitian bagi pembinaan dan pengembangan kebudayaan dan ilmu di segala bidang.

Karya sastra lama akan dapat memberikan khazanah ilmu pengetahuan yang beraneka macam ragamnya. Penggalan karya sastra lama yang tersebar di daerah-daerah ini, akan menghasilkan ciri-ciri khas kebudayaan daerah, yang meliputi pula pandangan hidup serta landasan falsafah yang mulia dan tinggi nilainya. Modal semacam itu, yang tersimpan dalam karya-karya sastra daerah, akhirnya akan dapat juga menunjang kekayaan sastra Indonesia pada umumnya.

Pemeliharaan, pembinaan, dan penggalan sastra daerah jelas akan besar sekali bantuannya dalam usaha kita untuk membina kebudayaan nasional pada umumnya, dan pengarahan pendidikan pada khususnya.

Saling pengertian antardaerah, yang sangat besar artinya bagi pemeliharaan kerukunan hidup antarsuku dan agama, akan dapat tercipta pula, bila sastra-sastra daerah yang termuat dalam karya-karya sastra lama itu, diterjemahkan atau diungkapkan dalam bahasa Indonesia. Dalam taraf pembangunan bangsa dewasa ini manusia-manusia Indonesia sungguh memerlukan sekali warisan rohaniah yang terkandung dalam sastra-sastra daerah itu. Kita yakin bahwa segala sesuatunya yang dapat tergali dari dalamnya tidak hanya akan berguna bagi daerah yang bersangkutan saja, melainkan juga akan dapat bermanfaat bagi seluruh bangsa Indonesia, bahkan lebih dari itu, ia akan dapat menjelma menjadi sumbangan yang khas sifatnya bagi pengembangan sastra dunia.

Sejalan dan seirama dengan pertimbangan tersebut di atas, kami sajikan pada kesempatan ini suatu karya sastra daerah Aceh, dengan harapan semoga dapat menjadi pengisi dan pelengkap dalam usaha menciptakan minat baca dan apresiasi masyarakat kita terhadap karya sastra, yang masih dirasa sangat terbatas.

Jakarta, 1983

Proyek Penerbitan Buku Sastra  
Indonesia dan Daerah

## PENGANTAR

Akhbarul Karim termasuk salah satu hikayat lama dan sudah dibicarakan oleh Dr. Snouck Hurgronje dalam bukunya *De Atjehers*. Nama pengarangnya tercantum dengan jelas yaitu Teungku Seumatang. Sayang tidak ada tahun penulisannya.

Hikayat yang sudah kami alih aksarakan ke dalam huruf latin ini kami peroleh dari Pusat Dokumentasi dan Informasi Aceh bulan Juni 1982 dalam bentuk cetakan huruf Arab. Di terbitkan oleh Maktabah Assaqafiah Surabaya, tanpa tahun penerbitan dengan ukuran 18 X 13 cm, tebal 87 halaman. Tiap halaman rata-rata dua puluh baris. Isinya tek pelajaran agama yang disusun dalam bentuk sanjak Aceh sehingga merupakan sebuah hikayat. Mungkin, karena dimaksudkan sebagai buku pedoman yang isinya harus dapat dipertanggung jawabkan maka pengarang mencantumkan namanya, berlainan dengan kebanyakan hikayat lain yang tidak diketahui nama pengarangnya.

Kesepuluh nama pasal dan penutup ditulis dalam bahasa Arab. Nampaknya supaya sejalan dengan judul hikayat.

Bagi peminat sastra Aceh hikayat ini dapat dijadikan bahan penelitian terutama segi bahasanya yang oleh pengarangnya diusahakan sedemikian rupa sehingga tidak mengganggu isinya.

Penyunting

## ASOEHIKYAT

PASAL I .....	15
PASAL II .....	25
PASAL III .....	41
PASAL IV .....	48
PASAL V .....	58
PASAL VI .....	67
PASAL VII .....	73
PASAL VIII .....	75
PASAL IX .....	79
PASAL X .....	84
PENUTUP .....	105

## **Ringkasan Hikayat Akhbarul Karim**

Dalam pasal satu dan dua pengarang menerangkan bahwa setiap mukallaf wajib mengucapkan dua kalimah syahadah, yaitu ucapan LA ILAHA ILLALLAH yang disebutnya sebagai syahadah tauhid, dan ucapan WA ASYHADU ANNA MUHAMMADAN RASULULLAH yang disebutnya sebagai syahadah Rasul. Selanjutnya diterangkan sifat-sifat yang ada pada Allah dan para Rasulnya yaitu sifat-sifat yang wajib, mustahil dan jaiz. Dalil yang menunjukkan bahwa Tuhan itu ada ialah adanya alam semesta ini. Dengan adanya firman Tuhan dan hadis Nabi serta ijmak para ulama, manusia mengetahui adanya Tuhan dengan segala sifatnya. Demikian pula dengan menggunakan akal, manusia dapat mengetahui bahwa Tuhan itu ada. Dengan panjang lebar pengarang menguraikan sifat dua puluh secara terperinci.

Selanjutnya dalam pasal tiga pengarang menguraikan sifat-sifat yang wajib, mustahil dan jaiz bagi para Rasul.

Dalam pasal empat diterangkan hal-hal yang berkenaan dengan Iman, Islam, Tauhid dan Makrifah, yang disebutnya sebagai rukun agama. Kemudian diterangkan pula rukun iman yang enam dan rukun Islam yang terdiri dari lima perkara.

Pasal lima sampai pasal sembilan membicarakan berbagai masalah mengenai bersuci. Cara-cara bertinja (beristinjak), menghilangkan najis, mandi dan berwuduk serta doa-doa yang berkaitan dengan masalah-masalah tersebut diterangkan dengan jelas.

Pasal sepuluh khusus membicarakan masalah sembahyang. Dimulai dengan rukun dan syarat-syaratnya sampai kepada hal-hal yang membatalkan sembahyang serta faedah-faedahnya.

Di bagian penutup pengarang menggambarkan tentang nikmat syurga dan azab neraka. Kemudian uraian tentang Israk Mikraj dan diakhiri dengan riwayat hidup Nabi Muhammad sampai hijrah ke Medinah.

Bismi l-lahi r-rahmani r-rahim  
Akhbaru l-karim lon calitra  
Awai wajib bak mukallaf  
Meungucap syahadat kalimah dua

Syahadat tawhid syahadat Rasul  
Dalam usul lahe nyata  
Asyhadu an la ilaha illa l-lah  
Wa asyhadu anna Muhammada r-rasulu l-lah

Kuek saksi Poku Tuhan  
Hana laen seubagoenya  
Zat ngon sifeuet na bak Tuhan  
Hana saban miseue hamba

Hana jaroe hana gaki  
Maha suci Allah Ta'ala  
Kuek saksi Nabi Muhammad  
Peusuroh jeuep alam donya

Suroh Tuhan bak jen ensan  
Troh bak ikan nyang me donya  
Bak binatang kayee batee  
Troh pangulee keupadanya

Nabi Muhammad aneuk Abdullah  
Di nanggroe Makah asai mula  
Kusyik geuhei Abdul mutalleb  
Bangsa Arab Nabi mulia

Maneuh geuhei Siti Aminah  
Siti Halimah nyang peulara  
Nyan nyang pumom Rasulullah  
Meunan peuneugah dum ulama

Rupa Nabi sangat indah  
Siulah-ulah buleuen purnama  
Soe nyang pandang mata ladat  
Pangsan rakyat jieu rupa

Kuletneuh puteh meujampu mirah  
Siulah-ulah ban bungong jeumpa  
Lama peuet ploh thon neudong di Makah  
U Madinah teuma neubungka

Teutap Nabi di Madinah  
Peurintah Allah Azzawajalla  
Neu 'ibadat hana khali  
Neuprang kafe hana reuda

Nabi nyang laen meulaksa ribee  
Leubeh pangulee Nabi kita  
Nyang awai phon Nabi Adam  
Keusudahan Nabi mustafa

Kubu Nabi di Madinah  
Ureueng diarah meuribee laksa  
Allah bri beureukat bak geutanyoe  
Seubab dua droe ureueng mulia

Abeh haba makna syahadat  
Ma'rifat jinoe takira  
Jinoe lon boh maseng pasai  
Mangat takeunai maseng tangga

Geunap siploh pasai di sinoe  
Tadeungo adoe lon calitra

\* \* \*

**PASAL I**  
**AL-FASLU L-AWWALU**  
**FI BAYANI MA'RIFATI L-LAHI TA'ALA**

---

Pasai nyang phon wahe sahbat  
Ma'rifat lon peunyata  
Ma'rifat keu Tuhan ngon keu Nabi  
Na lhee bagi bak meuhingga

Wajib mustahe lhee ngon jaed  
Dum beu abeh neukeunai nyata  
Soe han keunai sifeuet Tuhan  
Page zaman lam nuraka

Sifeuet wajib le bak Tuhan  
Hana ensan ek jihingga  
Hana wajib takeutahui  
Tapeusali tapeunyata

Seubab hana tateumee dali  
Hankeu meukri brat bak hamba  
Sifeuet dua ploh wajib tathee  
Seubab tateumee dalijih na

Toh dua ploh wahe tuan  
Jinoe lon kheun tabileueng sa  
Sifeuet nyang phon nama wujud  
Makna lanjut hanku bawa

Hareutoe wujud na zat Tuhan  
Sifeuet jimeunan nafsi nama  
Wujud Tuhan han ek kheun kri  
Han soe tupeue asai mula

Keudua qadim sifeuet Tuhan  
Makna teelan lon calitra  
Hareutoe qadim na dileekon



Hana muphon han mumasa

Nabi dan wali han troh makrifat  
Bak keunai zat Allah Ta'ala  
'Akai han troh pike han meukri  
Eleumee teurheunti keupadanya

Keulhee baqa' sifeuet Allah  
Makna lon peugah ubak gata  
Hareutoe baqa' hana ubah  
Keukai Allah rok-rok masa

Ban nyang awai meunan cit akhe  
Han troh pike ngon bicara  
Bicara sisat pike singkat  
Akai dahsyat pungo gila

Sifeuet nyang peuet mukhalafah  
Makna lon peugah kucalitra  
Hareutoe mukhalafah beursalahan  
Hana saban Tuhan ngon hamba

Hana saban neumeutuboh  
Han sapeue roh mee tapeusa  
Miseuepi tan teuladanpi han  
Wujud Tuhanteu Nyang Esa

Keulimong sifeuet qiyamuhu  
Lon kheun laku hareutoe makna  
Qiyamuhu lon kheun hareutoe  
Neudong keudroe Allah Ta'ala

Han neukheundak nyan keu teumpat  
Tuhan nyang that amat kaya  
Ngon neukheundak nyan keu pie  
Hana sabe Allah Ta'ala

Nam wahdaniyah sifeuet Tuhan  
Makna teelan kucalitra

Hareutoe wahdaniyah sidroe Tuhan  
Han bilangan sa ngon dua

Han sikutu Tuhan seubagi  
Maha suci Allah Ta'ala  
Daem kaem mee cit sidroe  
Hana sapeue nyang na seureuta

'Arasy goh na kursiy gohlom  
Qadim Tuhan sit ka lama  
Nyang limong nyan sifeuet salbi  
Nak taturi he syeedara

Hareutoe salbi tulak lawan  
Sifeuet nyang tan bak Allah Ta'ala  
Jinoe lon peugah sifeuet ma'ani  
Soe nyang turi mubahgia

Hareutoe ma'ani nyang dong bak zat  
Tadeungo sahbat lon calitra  
Tujoh sifeuet nanjih hayat  
Tadeungo sahbat lon boh makna

Hareutoe hayat udep Tuhan  
Hana badan hana nyawa  
Adat udep badan ngon nyawa  
Ka seurupa ngon manusia

Hana layak neumeusifeuet  
Meunan wujud Tuhan Nyang Esa  
Lapan sifeuet jimeunan 'ilmu  
Tadeungo laku lon boh makna

Hareutoe ilmu neuteumuban  
Dum seukalian abeh nyata  
Neuteumuban han ngon akai  
Hana sagai ngon bicara  
Neuteumuban cit ngon eleumee  
Meunan nyang mee tapeucaya

Adat neutuban nyan ngon akai  
Kakeu zawai saboh masa

Sikureueng sifeuet nan iradat  
Taklok meuhad bak mumkina  
Hareutoe iradat neumeukheundak  
Ban nyang layak neukaronya

Neumeukheundak han ngon napsu  
Han sikutu manusia  
Neumeukheundak ngon iradat  
Meunan sahbat tapeucaya

Adat neumeukheundak nyan ngon napsu  
Ka sikutu manusia  
Siploh sifeuet nanjih qudrat  
Taklok meuhad miseue nyang ka

Hareutoe qudrat kuasa Tuhan  
Neupeuna neupeutan siklep mata  
Han ngon tuleueng han ngon urat  
Kuasa that Allah Ta'ala

Adat kuasa tuleueng ngon urat  
Leumah leumbot akhe puasa  
Siblah sam'un sifeuet Tuhan  
Taklokjih nyan bak mawjuda

Hareutoe sam'un neumeudeungo  
Got nyang meusu got nyang hana  
Wujud nyang na dum seukalian  
Deungo Tuhan tan neubasa

Poteu Allah hana geulunyueng  
Dum sibarang neudeungo suara  
Nyang deumeungo cit ngon sama'  
Meunan ijmak dum ulama

Dua blah basar sifeuet Tuhan  
Taklokjih nyan miseue nyang ka

Hareutoe basar neukeumalon  
Di 'arasykon tahtas sara

Hana bacut neumeusilee  
Han ban lagee kalon mata  
Kareuna mata han bak Tuhan  
Neungieng seukalian dum ngon basar

Lhee blah kalam sifeuet Tuhan  
Taklokjih nyan miseue nyang ka  
Hareutoe kalam marit Allah  
Hana harah ngon suara

Adat neumarit nyan ngon lidah  
Ka meuharah kalam Esa  
Sifeuet Tuhan tilek meunan  
Beu got tafam tapeucaya

Nyang tujuh nyan nak taturi  
Sifeuet ma'ani he syeedara  
Hareutoe ma'ani nyang dong bak zat  
Miseue hayat nyang mulia

Ma'nawiyat jinoe lon peugah  
Gaseh Allah soe peucaya  
Peuet blah sifeuet nanjih hayyun  
Meuato turon lon calitra

Hareutoe hayyun zat nyang udep  
Meunan sabet tapeucaya  
Pakri neuudep Tuhanteu sidroe  
Ngon udep droe seulama-lama

Laen bandum seukalian  
Jen ngon ensan udep ngon nyawa  
Bayang-bayang wujud Tuhan  
Bak barang seukalian alam donya

Hingga udep dum geutanyoe  
Geunap nanggroe seugala donya

Abeh udep gadoh kuat  
Muwoe hayat Allah Ta'ala

Sifeuet 'ālimun geunap limong blah  
Makna kupeugah kucalitra  
Hareutoe 'ālimun nyang teumuban  
Dum seukalian padok hana

Pakri neutuban Tuhanteu sidroe  
Ngon tuban droe seulama-lama  
Jen ngon ensan neubri eleumee  
Ka neubri thee seugala donya

Bayang-bayang eleumee Tuhan  
Neubri teunuban dumna hamba  
Hingga tatuban dum geutanyoe  
Geunap nanggroe seugala donya

Abeh teunuban gadoh lagee  
Muwoe eleumee Allah Ta'ala  
Sifeuet muridun geunap nam blah  
Meunan syiah neuboh makna

Hareutoe muridun nyang beurkheundak  
Peu nyang layak neukaronya  
Pakri neukheundak Tuhan sidroe  
Ngon kheundak droe seulama-lama

Laen bandum seukalian  
Neubri kheundak seugala donya  
Bayang-bayang kheundak Tuhan  
Neubri seukalian dumna hamba

Abeh kheundak muwoe ibarat  
Muwoe iradat Allah Ta'ala  
Tujoh blah sifeuet nan qadirun  
Meuato turon lon calitra

Hareutoe qadirun zat nyang kuat  
Kuasa that Allah Ta'ala

Pakri kuasa Tuhanteu sidroe  
Ngon kuasa droe nantiasa

Laen bandum seukalian  
Nibak Tuhan bri kuasa  
Bayang-bayang kuasa Tuhan  
Neubri seukalian manusia

Abeh kuasa gadoh hareukat  
Muwoe qudrat Allah Ta'ala  
Sifeuet sami'un geunap lapan blah  
Muwafakat syiah meunan makna

Hareutoe sami'un nyang meundeungo  
Hana klo dum suara  
Pakri neudeungo Tuhanteu sidroe  
Ngon deungo droe rok-rok masa

Lawan bandum peundeungoran  
Karonya Tuhan dum keu hamba  
Gadoh peundeungo teuka tuloe  
Sami'un muwoe bak Allah Ta'ala

Sifeuet basirun kureueng sa dua ploh  
Tadeungo lon boh jinoe makna  
Hareutoe basirun nyang keumalon  
Dum seukalian padok hana

Pakri neukeumalon Tuhan sidroe  
Ngon kalon droe seulama-lama  
Laen bandum seukalian  
Karonya Tuhan kalon mata

Bayang-bayang keumalon Tuhan  
Neuhantarkan dumteu rata  
Hingga keumalon dum geutanyoe  
Geunap nanggroe seugala donya  
Abeh keumalon dum seukalian  
Muwoe basirun bak Allah Ta'ala

Dua ploh sifeuet mutakallimun  
Tadeungo polem lon boh makna  
Hareutoe mutakallimun Tuhan marit  
That keubit tapareksa  
Pakri neumarit Tuhanteu sidroe  
Ngon narit droe nantiasa

Laen bandum seukalian  
Karonya Tuhan harah basa  
Abeh narit gadoh ngon fam  
Muwoe kalam Allah Ta'ala

Troh ngon ajai sampoe tanggoih  
Pinjaman tujuh geucok bak gata  
Abeh muwoe pinjaman tujuh  
Tinggai tuboh han sakon guna

Kakeu teuduek miseue bateueng  
Han sigupang le hareuga  
Teuka wareh asoe gampong  
Geujak kunjong mayet gata

Teuma geuboh lam liang lahat  
Dalam jeurat sidroe gata  
Adat han amai keubaekan  
Sidroe teelan lam keureunda

Seupotpi that kubupi arat  
Leumah teumpang lam nuraka  
Teuka adeuep mubagoe-bagoe  
Nyum-nyum tawoe u lam donya  
Yoh nyan teulah tanyeusai droe  
Taduek tamoe dalam keureunda  
La ilaha illallah  
Kubu luah soe tem gata

'Oh noe abeh saboh tanbeh  
Laen ureh jinoe takira



Sifeuet nyang wajib ka taturi  
Nyang mustahe pakri rupa  
Hareutoe mustahe hana patot  
Tuto karot han mee buka  
Nyang mustahe wahe taleb  
Lawan wajib tapareksa

Miseue fana takheun Tuhan  
Ngon baharu takheun nyata  
Miseue muphon takheun dudoe  
Sang geutanyoe takheun rupa

Miseue neudong ngon soe laen  
Di bilangan takheun dua  
Miseue klo takheun Tuhan  
Han tatuban dum peukara

Miseue beunci keu makhlukat  
Leumoh qudrat Aliah Ta'ala  
Han ghafara ngon keumalon  
Ngon klo Tuhan buta mata

Nyankeu teelan nyang mustahe  
Beu tapike dumteu rata  
Nyang mustahe kakeu abeh  
Jinoe jaed lon calitra

Hareutoe jaed nibak Tuhan  
Neupeujeuet alam dum barangna  
Miseue neubri kaya gasien  
Saket badan mangatpi na

Miseue mukmin neuboh lam jannah  
Mee neupinah lam nuraka  
Miseue kafe neubri lam adeuep  
Muwoe lom nekmata neukaronya

Meunan teelan nibak 'aqli  
Nibak syar'i pakri rupa

Bak syar'i wajib meuhad  
Mukmin teupat lam syeuruga

Miseue kafe page dudoe  
Wajib geupasoe lam nuraka  
Jaeh bak 'aqli deungon syar'i  
Miseue 'asi darohaka

Haruh neuampon ngon han teebat  
Ri nyang umat darohaka  
Meunan teelan nibak 'aqli  
Ngon syar'i sajan dua

Nyankeu miseue jaed bak Tuhan  
Ka seumpornaan lhee peukara  
'Oh noe abeh saboh pangkat  
Ma'rifat saboh tangga

Pasai nyang phon 'oh noe keumah  
Jinoe lon tamah pasai dua

\* \* \*

**PASAL II**  
**AL-FASLU S-SANI**  
**FI BAYANI D-DALILI WA T-TA'ALLUQI**

---

Pasai nyang dua jinoe lon peugah  
Dali na Allah lon peunyata  
Laen nibak nyán lon boh sajan  
Sifeuet Tuhan taklokjih na

Lon boh sueue jaweueb sajan  
Jinoe lon kheun tadeungo nyata  
Tonkeu dali wahe teelan  
Wujud Tuhanpi takheun na

Zat ngon sifeuet hana meukri  
Han tom jieu uleh mata  
Baranggasoe han tom takalon  
Pakri takheun wujudneu na

Zat han meukri sifeuet han muban  
Leumahpi tan taeu rupa  
Teungku deungo ulon peugah kri  
Wujud dali zat Nyang Esa

Dali wujud na zat Tuhan  
Baharu alam sigom donya  
Toh ri alam cuba peugah  
Lon deungo sah tapeunyata

Tiep-tiep wujud laen bak Allah  
Nibak nyang salah alam donya  
Miseue 'arasy deungon kursiy  
Miseue bumi langet donya

Jen ngon ensan malaikat  
Jeuneh lat-batat asoe donya  
Nyankeu alam ka lon peugah

Ladom leumah ladom hana  
Miseue nanggroe likot Buket Qaf  
Luah luah Nabi peuhaba  
Patbu tathee baharu alam  
Peugah teelan lon deungo nyata

Gata goh na jih ka dilee  
Patbu tathee baharu nyata  
Miseue langet nyan ngon bumoe  
Goh geutanyoe jih sit ka na

Teungku deungo ulon peugah kri  
Nyang jeuet dali baharu nyata  
Ladom bak alam 'arad nyang baharu  
Nyankeu teungku jeuet keu tanda

'Arad teungku han lon turi  
Pakri-pakri saleh rupa  
Hareutoe 'arad han dong keudroe  
Meukon na soe ho jitem na

'Arad jidong cit bak jirem  
Miseue teukhem manusia  
Miseue puteh bak keureutan  
Miseue mirah bak keusumba

Miseue rasa bak makanan  
Miseue bee-beewan nibak bunga  
Miseue tutong nibak apui  
Miseue dirui angen bawa

Miseue eleumee dong bak ensan  
Miseue saktian bak angeeta  
Nyankeu 'arad ka lon peugah  
Ladom leumah ladom hana

Patbu tathee baharu 'arad  
Toh peungeunai cuba nyata  
Teungku deungo ulon peugah  
Ubah-ubah rok-rok masa

Meujan meuiem meujan meugrak  
Dilee budak dudoe tuha  
Siat sijuek siat tutong  
Ladom seudong ladom naga

Meujan jiek meujan jitren  
Kaya gasien agam dara  
Miseue riyeuek ngon geulumbang  
Miyup manyang taeu rupa

Jipot ribot beudoh geulumbang  
Deuh tapandang deungon mata  
Siat ujeuen siat keumaroe  
Meunan bagoe dum peukara

Udep mate dum seukalian  
Na nibak nyan alam donya  
Nyakeu dali baharu 'arad  
Seumpurna akai soe tem kira

Nyankeu lon kheun dali na Tuhan  
Baharu alam sigom donya  
Sifeuet dua ploh wajib tathee  
Seubab tateumee dalijih na

Tohkeu dali nyang jeuet tathee  
Pakri eleumee cuba nyata  
Jinoe lon kheun wahe sahbat  
Dali tatapat bak meuhingga

Siploh sifeuet alam dali  
Jinoe lon kheun kri tabileueng sa  
Sifeuet wujud ngon wahdaniyat  
Keulhee sabet hayat nama

Qudrat, iradat, 'alimun, hayyun  
Qadirun, muridun sikureueng ka  
Siploh sifeuet na 'ilmu  
Dali alam bansineuna

Adat hana siploh sifeuet  
Alam han jeuet neupeurupa  
Nyankeu sapat dali lon peugah  
Jinoe lon kisah nyang keudua

Nyang nam sifeuet dali kitab  
Hadih ijmak kheun ulama  
Murad kitab firman Allah  
Murad hadih kheun anbia

Murad ijmak muwafakat syiah  
Hana ubak bak bicara  
Nyang nam sifeuet cuba peugah  
Takheun beu sah lon deungo nyata

Sama', basar keulhee mutakallim  
Dum taslim maseng tangga  
Adat hana hadih, firman  
Sifeuet nyang ham han soe thee na

Dua nyang ka teuma jinoe lhee  
Maseng sukee teumpatjih na  
Peuet sifeuet treuk sifeuet Tuhan  
Dalijih nyan dua peukara

Dur tasalsul ngon mustahe  
Nyankeu dali dua peukara  
Hareutoe dur peurheuntian  
Meugisa ban ilang sutra

Peuet sagoejih jimupreh-preh  
Peue han jadeh lom jibungka  
Peuet sagoejih tulak deungki  
Jikheun peureugi dilee gata

Teuma jijak meukeukawan  
Sajan-sajan meugeugisa  
Banpeuet dilee banpeuet dudoe  
Pike adoe ngon bicara

Banpeuet dilee jiangkee droe  
Banpeuet dudoe jimeudawa  
Dawa jinoe han teusawur  
Ban laku dur-saboh rupa

Meunankeu miseue saboh ato  
Le banpi le bak bicara  
Hingga meuri phon ngon akhe  
Nyankeu mise lon calitra

Hareutoe tasalsul peuratoran  
Abehjih han bak tahingga  
Ban miseue ban riyeuek di laot  
Meuteututrot hana reuda

Riyeuek meualon seun-seun sidroe  
Hana padoe keunan jiteuka  
Maseng-maseng na soe ikot  
Bineh laot dum jiteuka

Jisumpom droe seun-seun saboh  
Akai gadoh bak tahingga  
Buet tasalsul hana seuneulheueh  
Maken ateueh maken lanja

Tuhan geutanyoe hana baharu  
Han ban laku miseue gata  
Sifeuet nyang phon jinoe qadim  
Lheueh nibak nyan teuma baqa'

Mukhalafah, qiyamuhu  
Peuet teurteuntu ka seumporna  
Abeh hisab bandua ploh  
Tanda lon bohpi ka nyata

Miseue nyang ka ban lon peugah  
Afai sahbat bek talupa  
Sifeuet dua ploh ka lon peuri  
Abeh dalipi ka nyata



Taklokjih ho masokjih pat  
Peugah sahbat bek meutuka  
Teungku deungo ulon peugah  
Masok siblah bak istaghna'

Hareutoe istaghna' kaya Tuhan  
Nibak alam dum barangna  
Hana sapatpi tueng manfa'at  
Kaya meuhad nantiasa

Langet bumoe ureueng seumbah  
Han bube drah leubeh mulia  
Adat han sidroepi tem sujud  
Hana bacut kureueng mulia

Nyankeu nyang nyo kaya meuteulak  
Hana neukheundak ubak hamba  
Jinoe lon peugah sifeuet siblah  
Deungo sahbat lon calitra

Peurtama wujud keudua qadim  
Lheueh nibak nyan teuma baqa'  
Mukhalafah, qiyamuhu  
Bu meulaku neufam makna

Sama; basar lapan kalam  
Sikureueng sami'un sifeuet mulia  
Siploh sifeuet nan basirun  
Mutakallimun ka seumporna

Adat hana sifeuet siblah  
Han sah Allah takheun kaya  
Sifeuet siblah ka lon peugah  
Masokjih sah bak istaghna

Sikureueng sifeuet ho jitamong  
Peugah bak keunong bek meugisa  
Bak iftiqar masok sikureueng  
Deungo lon bileueng he syeedara

Hareutoe iftiqar dum beurkheundak  
Ubak zat hak Po Nyang Esa  
Jimeukheundak citpi na hai  
Hana sagaipi na reuda

Udep mate saket mangat  
Bak hadarat Nyang Kuasa  
Jinoe lon peugah sifeuet sikureueng  
Sira bileueng lon kheun nama

Peurtama hayat keudua 'ilmu  
Iradat keulhee bak takira  
Keupeuet qudrat limong hayyun  
Keunam muridun geuboh nama

Tujuh 'alimun lapan qadirun  
Ma'nawiyah geukheun nama  
Sikureueng sifeuet wahdaniyah  
Abeh keumah lon calitra

Adat hana sikureueng sifeuet  
Han sapeue jeuet neupeurupa  
Muwoe leumoh deungon jahe  
Hankeu ase alam donya

Jinoe donya ka tapandang  
Dum sbarang leumah nyata  
Nyankeu dali kuasa Tuhan  
Sifeuet sikureueng wajib ka na

Nyoe sikureueng dilee siblah  
Bak jumeulah dua ploh ka  
'Oh noe teuduek ho jitaklok  
Ho jimasok jinoe takira

Sifeuet dua ploh nam nyang taklok  
Tadeungo beu trok lon calitra  
Qudrat, iradat taklok bak mumkin  
Han ho laen bak calitra

Han bak wajib ngon mustahe  
Beu that syater tafam mukna  
Bak wajib han taklok qudrat  
Kareuna meuhad wujud ka na

Adat taklok qudrat keunan  
Jeuet wajib nyan jaed nama  
Bak mustahepi han taklok  
Kareuna suntok jih cit hana

Adat taklok qudrat keunan  
Jih geupeunan jaed pula  
Adat meunan ban neupeugah  
Taklokjih sah bak mumkina

Hareutoe mumkin na dua ban  
Mee na mee tan bak takira  
Miseue neupeujeuet uleh Allah  
Saboh gajah badanjih raya

Siribee ulee dua ribee gadeng  
Hana bandeng dalam donya  
Neuboh sayeuep ban leulayang  
Jiteureubang u antara

La ilaha illallah  
Kuasa Allah barang keurija  
Miseue neupeujeuet saboh gunong  
Hireuen teuceungong taeu rupa

Tanohjih meuh bateejih intan  
Kayeejih ban pirak safa  
Onjih pirak nyang ladom meuh  
Jeuh peungeuh jiplueng cahya

Dumna cicem jiteureubang  
Ladom intan ladom mutiara  
Akai teuceungong hireuen dahsyat  
Bak buet qudrat Allah Ta'ala

Mungkin bak Po trang keuheundak  
Ilahun haq hana dua  
'Oh noe abeh haba mungkin  
Jinoe laen lon calitra

Sama', basar taklok bak mawjud  
Got nyang kusot got nyang hana  
Got nyang wajib got nyang haroh  
Got nyang haloh got nyang gasa

Han bak Makdum deungon mustahe  
Nyata pike na bicara  
Tiep-tiep nyang na leumah takalon  
Meuseuki tan le meurupa

Miseue suara nyang bak ensan  
Miseue bee-beewan dum aneka  
Miseue rasa bak makanan  
Meukri lakuan taeu rupa

Meuhad puteh meuhad hitam  
Kalon Tuhan nyang meuhingga  
Sidom jajak teungoh malam  
Lam batee hitam di yup donya

Leumah neukalon uleh Tuhan  
Bak lakuan meukri rupa  
Nyang na mawjud dum peudeungo  
Bu bak sigo le suara

Wujud nyang tan seukali-kali  
Miseue mustahe banbit hana  
Peudeungo han takalon tan  
Bandua ban wujud hana

Sama', basar 'oh noe keumah  
Jinoe lon tamah laen pula  
'Ilmu, kalam taklok teumpang  
Tadeungo sahbat lon calitra

Peurtama bak wajeb keudua mustahe  
Keulhee ka ase jaed nama  
Kalam Tuhan han mupatah  
Hana harah ngon suara

Adat na harah kalam Tuhan  
Ka sa ensan bak beurkata  
Bukon ajam bukun Arab  
Han ngon i'rab han ngon bahsa

Hana dilee hana dudoe  
Hana sapeue ngon tapeusa  
Wa'ad wa'id amar nahi  
Kalam Rabbi sikrak saja

Sinan tafam amar nahi  
Dum ngon janji syeuruga nuraka  
'Oh noe abeh haba kalam  
Eleumee Tuhan pakri rupa

Eleumee Tuhan han ek kheun kri  
Neukeutahui dum peukara  
Peue lom 'arasy deungon kursiy  
Langet bumi abeh nyata

Hana bacutpi na silap  
Hana sapat nyang han nyata  
Nyang na neuthee nyang han neuthee  
Han meusilee bak Rabbana

Aneuk batee meudum bileueng  
Ie laot ie krueng meu'oh hingga  
Dum bak kayee jeuep lungkiek gle  
Naleueng di pante jeuep-jeuep donya

Meuhad hingga meu'oh sukat  
Eleumee hadarat han ek juga  
Hana padok uroe malam  
Peue nyang ensan ho jicinta

Ho jibalek tuboh ensan  
Neuthee Tuhan peue keurija  
La ilaha illallah  
Ate ngon lidah bek talupa

Got deungon jeuheut dalam khimat  
'Oh kiamat page nyata  
Soe nyang taat dum geutanyoe  
Page dudoe lam syeuruga

Soe nyang maksiet dum geutanyoe  
Page dudoe lam nuraka  
'Oh noe abeh makna eleumee  
Tuhan neuthee dum peukara

Nyang nam sifeuet taklok meuhad  
Hayat syarat bansineuna  
Laen nibak nam taklokjih han  
Sifeuet Tuhan han ek hingga

Haba taklok 'oh noe simpan  
Sifeuet Tuhan Nyang Maha Esa  
Sifeuet dua ploh meuhimpon saho  
Ubak zat Poteu Nyang Esa

Dali saboh madeului saboh  
Fam beu teugoh bek meuriba  
Alam dali Allah madeului  
Dalam usui lahe nyata

Phon tateumee dilee bak alam  
Lheueh nibak nyan teuma asma  
Lheueh asma teuma sifeuet  
Dudoe meuteumee zat haq Ta'ala

Tateumee zat seubab sifat  
Qudrat iradat eleumeeNya  
Tateumee sifeuet seubab isern  
Nama Tuhan nyang that raya

Qadiran, muridan, 'aliman, hayyan  
Seubab alam peuthee asma  
Lhee boh dali meuteumee bak alam  
Ase nibak nyan dali qadirun Allah Ta'ala

Nyang donya nyoe dilee cittan  
Kuasa Tuhan nyang peunyata  
Adat hana kuasa Tuhan  
Bandum alam hana nyata

Nyankeu geukheun ase nbak tan  
Dali qadiran Allah Ta'ala  
Nyan teurteuntu dali muridan  
Puteh hitam maseng warna

Rupa neubri meuhad-meuhad  
Hana cacat taeu rupa  
Nyang ka puteh han jeuet hitam  
Nyang ka agam han jeuet dara

Paneukpi mee panyangpi mee  
Tuhan teuntee meuhad hingga  
Nyang ka paneuk han jeuet panyang  
Maseng timang nibak donya

Nyankeu geukheun dali muridan  
Maseng lakuan tapeunyata  
Keulhee teuma peurusuhan  
Dali 'aliman Allah Ta'ala

Rupa 'aliman le ban neuboh  
Tanda utoh Allah Ta'ala  
Rupa binatang hana saban  
Miseue ensan dum hana sa

Ban di kayee laen bangon  
Miseue bungong le wareuna  
Peuna peutan nyan buet qudrat  
Laot darat neupeunyata



Meu'um angen meugrum bakat  
Dum buet qudrat Allah Ta'ala  
Mate sabe prang meucupheuek  
Rimueng badeuek Tuhan peuna

Prang meuhubo matepi le  
Rakyat beuhe buet Rabbana  
Meugrup reudok meugrum ujeuen  
Angen tupheuen laot keunong sa

Khueng suntok mate ngon uteuen  
Dum pucok krueng abeh tho mata  
Langet mupayong bumoe meudulang  
Laot meulinteueng gunong meulingka

Tanda Allah han ek bileueng  
Deuh bak ureueng nyang na mata  
Seukalian bandum buet Allah  
Neupeuleumah tanda kuasa

'Oh noe abeh makna qudrat  
Jinoe iradat lon calitra  
Maseng teuntee buet iradat  
Meuhad-meuhad han meutuka

Nyang kafe han eseulam  
Nyang ka jahnam han syeuruga  
Nyang ka nabi han keu umat  
Nyang ka rakyat hana raja

Nyang ka geusyik han keu tandi  
Nyang ka waki han bentara  
Nyang ka bahgia han keu rugoe  
Nyang ka geupujoe han geuceula

Nyang ka alem han keu jahe  
Nyang ka faki hana kaya  
Nyang ka puteh han keu **hitam**  
Nyang ka agam han jeuet dara

Makna iradat 'oh noe dilee  
Di eleumee teuma takira  
Proe hai dali di eleumee  
Laen lagee neupeurupa

Bangon neuboh rupa laen  
Miseue ensan dum hana sa  
Maseng kawom maseng nasib  
Ladom Arab ladom Jawa

Nyang ka Arab han keu Jawoe  
Le that bagoe laenpi na  
Rupa binatang le ban neuboh  
Tanda utoh Allah Ta'ala

Bangon siwah han miseue leuek  
Bangon beurujuek han cempala  
Bangon keubeue han sang sapi  
Bangon bubiri han sang unta

Bangon cagee han sang lutong  
Bangon seudong han sang naga  
Miseue kayee laen lagee  
Tuhan teuntee maseng rupa

Bangon pineung han sang panah  
Bangon birah han sang kala  
Bangon bak u han sang urot  
Bangon bak crot han sang buga

Meunankeu dum proe lakuan  
Dali Tuhan alam raya  
'Oh noe abeh makna eleumee  
Dalijih lhee lon peunyata

Di qadiran dali qudrat  
Meunan meuhad tabicara  
Di muridan dali iradat  
Meunan sahbat tafam makna

Di 'aliman dali eleumee  
Meunan nyang mee tapeucaya  
Di qudrat iradat dalilon  
Keunan meuhimpon saboh tanda

Teuma di hayyun dali hayat  
Teuma bak zat haq Ta'ala  
Zat ngon sifeuet mufom saboh  
Fam beu teugoh kheun ulama

A s-sifatu wa l-mawsufu wahidun  
Meunan mufom sabet makna  
Zat ngon sifeuet mufom saboh  
Fam beu teugoh dalam dada

Hareutoe zat nyang dong keudroe  
Hana sapeue hajatjih na  
Hareutoe sifeuet nyang na hajat  
Jidong bak zat nantiasa

Bitpi meunan han tom cre-bre  
Jimeusabe sajan dua  
'Oh ka na zat na di sifeuet  
Han meuruweuet dudoe teuka

Miseue laot nyan ngon alon  
Kayem meuhimpon sajan dua  
Nyankeu lon kheun mufom saboh  
Fam beu teugoh bek meuriba

Bak meunan sifeuet dum dali zat  
Leungkap mumat alam donya  
Kareuna Tuhan neupumeujeuet  
Ngon sifeuet peuet hase nyata

Adat kureueng saboh sifeuet  
Syarat pumeujaeuet han seumporna  
Meuhan seumporna syarat pumeujeuet  
Han ase buet alam donya

Saboh syarat beu na hayat  
Ureueng mawot buetjih hana  
Bek guna buet meugrakpi tan  
Han peue teelan tabicara

Keudua syarat meuhana eleumee  
Ureueng dungee utoh hana  
Han jitukri keu ase buet  
Han sapeuc jeuet kira-kira

Kayee teuboh rumoh han jeuet  
Patah ngon pheuet cumeh mata  
Meunankeu tamse ubak makhluk  
Nyang sabe duek dalam donya

Keulhee syarat beu na iradat  
Supaya meuhad buet keurija  
Ureueng han kheundak buet han ase  
Han jitukri buet bicara

Keupeuet syarat beu na qudrat  
Ureueng leumoh that han kuasa  
Hankeu na ek jipubuet buet  
Badan pijuet tuboh laksa

Tuhan geutanyoe khaliqul 'alam  
Sifeuet seukalian dum seumporna  
Ek neupeuna ek neupeutan  
Dum seukalian alam donya

Nyankeu seubab tathee na Tuhan  
Seubab alam tapeunyata  
Nyankeu alam jeuet keu dali  
Tuhanku Rabbi madeululnya

La ilaha illallah  
Pujoe Allah Tuhan Nyang Esa  
Pasai dua 'oh noe simpan  
Nyang lhee teelan jinoo takira

\* \* \*

**PASAL III**  
**AL-FASLU S-SALISU**  
**FI BAYANI MA YAJIBU 'ALA RASULI L-LAHI**  
**AL-MUKALLAFI L-MA'RIFATI**

---

Pasai nyang taklok jinoe lon peugah  
Ateuh mukallaf wajib rata  
Miseue wajib takeunai Tuhan  
Bak Nabipi meunan lhee peukara

Wajib bak Nabi na lhee sifat  
Nyang phon sadaq makna beuna  
Hareutoe sadaq hana salah  
Ban nyang titah neupeunyata

Miseue neukheun sidroe Tuhan  
Ubak ensan neupeuhaba  
Dudoe sabet sidroe Tuhan  
Nyang neukheun nyan nyokeu beuna

Lahe baten beuna Nabi  
Suroh Rabbi neukeurija  
Han tom salahpi meusigo  
Han tom tuwo keu Rabbana

Suroh Allah dum neupeugah  
Zikir Allah hana reuda  
Deesya raya ngon deesya cut  
Han tom roh buet neukeurija

Dilee bak waji dudoe bak wahi  
Deesya saghir han neubawa  
Peue nyang neukheun uleh Nabi  
Neukeutahui droe buetjih na

Miseue neukheun mawot saket  
Miseue geubangket lam keureunda

Miseue neukheun na kiamat  
Miseue nekmata soe syeuruga

Miseue neubri ingat keu umat  
Ureueng nyang maksiat balah nuraka  
Nyang neukheun nyan wajib iman  
Bahkeu dumnana makna beuna

Keudua amanah sifeuet Nabi  
Deungo lon kheun kri jinoe makna  
Hareutoe amanah peurcayaana  
Peue surohana han meutuka

Peue nyang ka troh nyan neukawai  
Hana sagai neupeutuka  
Hana sapeuepi neuubah  
Han tom salah neukeurija

Nyang na neuba sunat peureulee  
Harohpi mee Tuhan rela  
Hana neutuka suroh ngon teugah  
Hana neuubah kheun Rabbana

'Oh noe abeh makna amanah  
Jinoe lon tamah nyang keutiga  
Keulhee tabligh sifeuet Nabi  
Nyan lon kheun kri ubak gata

Hareutoe tabligh meunyanpaikan  
Peue surohana ubak hamba  
Peue nyang geuyue troh le intat  
Han jan siat neukeurija

Peue geuyue kheun dum neupeugah  
Han neukeubah ladon haba  
Hana neusompi meubacut  
Hana kuyut neupeuhaba

Di nap dajeue di nap sitree  
Hana malee neupeuhaba

Nyang yue suroh nibak Allah  
Dum neupeugah seugala donya

Bahle jipoh bahle jicang  
Bahle jiprangpi neurela  
Nyang suroh Tuhan han neutulak  
Meuseuki jitakpi neukata

Adat muprang jih neulawan  
Suroh Tuhan neupeuteuka  
Ureuing nyang kafe neuyue Islam  
Uroe malam hana reuda

Meuhan Islam neupeutakot  
Neuyue reubot dum areuta  
Areuta neuyue tueng jih neuyue poh  
Kafe bedeu'ah asoe nuraka

Sahbatneu le nyang pahlawan  
Nyang ek lawan kafe ceulaka  
Miseue Hamzah, Ali nyang kuat  
Nyang ek me brat siploh gunca

Pat neudeungo gah kafe neulawan  
Neupo sajan le ngon guda  
Neudeumpek le rakyat mate  
Bumoe karam le asoe donya

Suara na ban guroh nyang that  
Pangsan rakyat sigon donya  
'Oh meurumpok deungon sitree  
Neusuet dilee peudeueng raya

Neucang kafe hana padoe  
Siuroe-uroe siploh laksa  
Ile darah na ban sungoe  
Sang seujak nyoe ujeuen teuka

Agam mate inong balee  
Kafe padee peudeueng seuba

Nyandum rakyat mate kaem  
Kafe han jitem masok agama  
Makna takligh 'oh noe simpan  
Banlhee teelan ka seumporna  
Nyankeu wajib ubak Nabi  
Nyang mustahe pakri rupa

Nyang mustahe wahe taleb  
Miseue sulet Nabi dumna  
Miseue neutuka amar ngon nahi  
Ubah janji neukeurija

Miseue neuyue ban suroh Tuhan  
Neupeutroh han ubak hamba  
Nyankeu miseue wahe teelan  
Dum nyang laen seubagoenya

Nyang mustahe ka seuleusoe  
Jaed jinoe lon peunyata  
Hareutoe jaed meuharohkan  
Deungo teelan lon peuhaba

Haroh bak Nabi neumeukawen  
Peue nyang laen seubagoenya  
Miseue makeuen nyang ngon minom  
Saket badan mangatpi na

Miseue neumeukat ngon neumeugoe  
Buet bloe publoe neukeurija  
Nyankeu teelan haroh bak Nabi  
Bak taturi uleh gata

Nyankeu teungku sifeuet Nabi  
Abeh lon peuri kaen tika  
Murad Nabi sinoe lon peugah  
Rasulullah bansineuna  
Muhammad roh laen sajan  
Meunan teelan murad nyang ka



Wajib bak Nabi ngon bak Allah  
Lam kalimah masokjih na

Kalimah Rasul kalimah tehid  
Beu that keubit takeurija  
Hingga meusra makna kalimah  
Asoe ngon darah ubak gata

Makna kalimah na dua ban  
Tadeungo teelan lon calitra  
Saboh lahe dua baten  
Lam kandungan kalimah mulia

Makna lahe ubak ate  
Tasdek kalbi iman nama  
Ingat ate tuto lidah  
Peue nyang keumah kalon mata

Peue nyang jideungo uleh geulunyueng  
Peue nyan jicom idong dua  
Peue nyang jimat uleh tangan  
Ho beurjalan kaki dua

Jiek saksi uleh ate  
Uroe page hana lupa  
La ilaha illallah  
Kheun ngon lidah ate pantah ingat makna

Hana Tuhan nyang diseumbah  
Hanya Allah nyang sibeuna  
Makna lahe lam kalimah  
Geunap limong ploh kureueng hana

Makna teelan na takeutahui  
Tatanyong kri bak ulama  
Makna baten buettan nyawong  
Tameuihsan ngon syarahnya  
Tasdek nyawong makna kalimah  
Hanya Allah nyang sibeuna

Hanya Allah zat nyang wajib  
Wujud sabet qadim baqa'

Hanya Allah mukhalafah  
Wahdaniyah zat Nyang Esa  
Hanya Allah qiyamuhu  
Zat Tuhanku han had hingga

Sikureueng-kureueng makna baten  
Bak ureueng awam nam boh makna  
Haba lon nyoe mit soe tukri  
Ahlu s-sufi that sibeuna

Meungucap dike sunggoh ate  
Beu sajan le ngon ie mata  
Supaya neuampon uleh Tuhan  
Nabi meunan neumeusabda

Kheun ngon lidah deungo geulunyueng  
Ate sajan ingat makna  
Sabda nibak Nabiyullah  
Deungo lon peugah ubak gata

Saboh tameh nama manikam  
Mirah hilam got di mata  
Di yup 'arasy Tuhan peudong  
Troh bak ikan nyang me donya

Baranggasoe ucap dike  
Sunggoh ate harap Esa  
Meugrak 'arasy tameh sajan  
Seureuta ikan nyang me donya

Firman Allah ubak 'arasy  
Kaiem di kah bek that goga  
Seuot 'arasy tameh sajan  
Han ulon iem ya Rabbana  
Hingga neuampon ureueng nyang dike  
Bahle han le meugrak hamba

Firman Allah ubak 'arasy  
Ampon abeh seukalian deesya  
Ureueng nyang dike khaleh ate  
Deesya han le bak angeeta  
Kuboh saksi langet bumoe  
Deumi ngon asoejih bandua

Page meuhad jih lam jannah  
Han geupinah seulama-lama  
'Arasy deungo firman Tuhan  
Iem le sajan meugrak hana

Nyandum he teelan faidah dike  
Sunggoh ate takeurija  
La ilaha illallah  
peurintah Allah seumuanya

Pasai nyang lhee ka seuleusoe  
Nyang peuet jinoo mee takira

\* \* \*

**PASAL IV**  
**AL-FASLU R-RABI'U**  
**FI BAYANI D-DINI WA ARKANIHI**

---

Pasai nyang peuet jinoe tafam  
Agama Islam lon peunyata  
Rukon agamapi na peuet ban  
Lon boh sajan sinoe nyata

Hareutoe agama rela Tuhan  
Keubaktian takeurija  
Rukonjih peuet deungo lon ato  
Bah lon hamba meusibanja

Iman, Islam, Tauhid, Ma'rifat  
Bak hakikat saboh makna  
Ureueng nyang na meusifeuuet peuet  
Taeu bak syuhud na agama

Meuhimpon peuet geupeunan Din  
Agama teelan Tuhan rela  
Meutan saboh dalam peuet nyan  
Abeh laen dum binasa

Saboh kureueng agama han sah  
Page geubalah lam nuraka  
Hareutoe Islam na tatuban  
Suroh Tuhan takeurija

Teugah Allah tapeujarak  
Larang bek rab ubak gata  
Rukon limong nyang phon syahadat  
Seumbahyang meuhad dua peukara

Rukon nyang lhee tabri jakeuet  
Soe nyang na jeuet meuareuta  
Soe boh jakeuet galak ate

Untok page Tuhan karonya  
Rupateu jroh nana lawan  
Miseue intan jiplueng cahya  
Pantah lalu jak bak titi  
Tatamong le lam syeuruga

Soe na areuta jakeuet han jibri  
Jeuet teuma page lam nuraka  
Seuuejih that di atra nyan  
Angoh badan jeuep angeeta

Gunongpi hanco laotpi tho  
Adat geuhambo angoh donya  
Ladom uleue ladom peusan  
Jikap badan po areuta

'Oh noe abeh haba jakeuet  
Rukon nyang peuet tapuasa  
Soe puasa buleuen Ramadan  
Page tuan nekmat teuka

'Oh geubangkit dalam jeurat  
Malaikat intat idang syeuruga  
'Oh sare teuduek di bineh jeurat  
Tuhan yue intat idang keu gata

Ngon minoman ie nyang lazat  
Minom rakyat nyang puasa  
Soe han puasa yoh nyan that deuek  
Di bineh uruek han sapeue na

Siribee thon trep di sinan  
Lheueh nibak nyan teuma bungka  
Jakkeu rakyat dum meuron-ron  
Meuhimpon u padang mahsya  
Ladom ngon ulee ladom ngon tapak  
Ladom jijak deungon dada  
Uroe tarek aratpi that  
Reuoh teubiet ngop keupala

Grahteupi that deuek han padan  
Makanan tan peue jirasa  
Kaya gasien yoh nyan saban  
Maseng teelan duka cita

Lheueh nyan teulah ate teugoe-goe  
Nyum beu tawoe u lam donya  
Hoka kaya hoka meugah  
Han bube drah le areuta

Ureueng puasa buleuen Ramadan  
Tuhan bri kandran di padang mahsya  
Sajan kandran saboh payong  
Uroe tutong han sapat bla

Uroe tarek ie han sapat  
Grah that rakyat di padang mahsya  
Ngon deuekpi that makananpi tan  
Padum ribee thon han sapeue na

Ureueng puasa buleuen Ramadan  
Ureueng nyan han lapar dahaga  
Makanan troe iepi lazat  
Malaikat intat lam syeuruga

La ilaha illallah  
Wahe sahbat tapuasa  
Rukon limong tawk haji  
Soe beureuhi na kuasa

Hareutoe iman pateh Nabi  
Peue nyang neume barang haba  
Sunggoh ate sabda Naib  
Hingga mate tapeucaya

Rukonjih nam na bak iman  
Nyang phon Tuhan tapeucaya  
Murad peucaya nyan keu Tuhan  
Beu kong iman dalam dada

Iman beu kong itikeuet beu sah  
Wujud Allah nyan takheun na  
Wajib mustahe lhee ngon jaed  
Nyan beu that gleh tapareksa

Keudua peucaya keu malaikat  
Beu teugoh that iman taba  
Taitikeuet malaikat  
Pubuet taat keu Rabbana

Hana bacutpi na salah  
Han bube drah darohaka  
Peue nyang neuyue uleh Tuhan  
Baranggajan takeurija

Ladom nyang dong ladom ruku'  
Ladom sujud nantiasa  
Ladom teuseubeh ladom teukeubi  
Ladom tahle keu Rabbana

Ladom nuraka neuyue pangkang  
Ladom tatang 'arasy mulia  
Ladom lam donya neuyue ba wañi  
Ubak Nabi neuyue bawa

Laen nibak nyanpi le bagoe  
Bahle dumnoe lon peuhaba  
Tuhan neupeujeuet malaikat  
Peunoh langet tujoh tangga

Neupeujeuet nibak nur Muhammad  
Han teukhimat had ngon hingga  
Hana nang mbah aduen adoe  
Hana sidroe na syeedara

Bukon dara bukon agam  
Bek tawaham gasi khonsa  
Hana teungeut malaikat  
Hana hajat napsu hawa

Hana makeuen hana minom  
Meunan teelan tapeucaya  
Keulhee peucaya nyan keu kitab  
Taitikeuet meunan juga

Murad kitab kalam Tuhan  
Jebrai peutren bak anbia  
Na le kitab sireutoh peuet  
Taitikeuet dalam dada

Dalam kitab amar nahi  
Ladom janji tapeunyata  
Nyang got amai got neubalah  
Nyang jeuheut neukeubah lam nuraka

Nyang leubeh that kalam Tuhan  
Cit Quruan nyang that mulia  
Kalam Tuhan qadim abad  
Meunan sahbat tapeucaya

Keupeuet peucaya bandum Nabi  
Keulimong hari kiamat donya  
Nyankeu uroe keusudahan  
Fana seukalian dum peukara

Bak Israfi firman Tuhan  
Neuyue yup yoh nyan sangkakala  
Asoe langet asoe bumoe  
Dum sinaroe abeh gubra

Abeh langetpi meuguncang  
Bumoe meulinggang seugala donya  
Laot meulimbak gunong meuhambo  
Miseue peuraho meugeugisa

Rakyat mumang ladom mabok  
Ulee meuantok badan meugisa  
Aneuk saho nang mbah saho  
Han soe hiro bandum duka



Abeh cre-bre aneuk ngon nang  
Bumoe meulinggang meuhayak donya  
Bintang meuhambo sret u bumoe  
Buleuen ngon uroepi gurana

Langetpi klam bumoe seupot  
Yoh nyan teukeujot manusia  
Seupotpi that ngon han sidroe  
Seugala nanggroe meuraba-raba

Lheueh nyan firman lom hadarat  
Neuyue yup beu that nibak nyang ka  
Neuyuppi lheueh rakyat mate  
Abeh sare seugala donya

Sohkeu langet nyan ngon bumoe  
Dua nanggroe safan-safa  
lheueng nibak nyan na peuet ploh thon  
Ka neuyup lom sangkakala

Israfi deungo firman hadarat  
Neuyup lom that nibak nyang ka  
Neuyuppi lheueh nekmat ase  
Udep sare asoe donya

Jiwoe barang bandum bak jad  
Maseng teupat han meutuka  
La ilaha illallah  
meunan sahbat tapeucaya

Keunam untong got ngon untong jeuheut  
Taitikeuet Tuhan peuna  
Got deungon jeuheut peuneujeuet Allah  
Han bube drah hamba peuna

Na bak hamba buet ikhtiyue  
Bek meutageue iem droe saja  
Got usaha got neubalah  
Jeuheuet neukeubah lam nuraka

Rukon iman 'oh noe tamam  
Abeh bannam lon calitra  
Hareutoe tawhid sidroe Tuhan  
Han bilangan sa ngon dua

Zat ngon sifeuet na bak Tuhan  
Hana saban ngon zat hamba  
Bukon jirem bukun 'arad  
Hana sagai miseue hamba

Hana tuleueng asoe ngon urat  
Hana ngon alat neupeugot donya  
Gaki jaroe han bak Tuhan  
Hana badan miseue hamba

Hana puteh hana hitam  
Hana meureusam ubak mata  
Hana kuneng hana mirah  
Han bube drah miseue hamba

Hana hijo hana biru  
Han ban laku bee wareuna  
Wie ngon uneun likot hadapan  
Ateuehpi han miyup hana

Buju linteueng teubai lipeh  
Hana ureh had ngon hingga  
Hana di lua han lam alam  
Hana langgam wujud Esa

Hana sambat deungon alam  
Crepi sabet nantiasa  
Kon di 'arasy deungon kursiy  
Han di bumi tahta s-sara

Han muminah hana teutap  
Hana teumpat Tuhan Esa  
Rabpi cit that jeuoh meunan  
Geubangsa nyan ubak hamba

Ban meugureh dalam qalbi  
Tuhanku Rabbi meunan hana  
Miseue neukheun uleh 'ali  
Lafai lon bri sajan makna

Kulla ma takhatturu fi khiyalika  
wa tasawwaru fi balika  
fa l-lahu bi khilafi zalik

Peu meugureh dalam qalbi  
Peue tapike dalam dada  
Poku Tuhan hana meunan  
Akai waham sia-sia

Dali tawhid dalam tafeuse  
Jinoe lon bri saboh saja  
Qul huwa l-lahu ahad  
Nyan dali pat saboh Esa

Al-lahu s-samad  
Leungkap hajat dum barang na  
lam yalid wa lam yulad  
Hana sapat miseue hamba

Aneukpi tan nang mbahpi han  
Meunan firman Allah Ta'ala  
wa lam yakun lahu kufuwan ahad  
Hana sapat na sibangsa

Bak zatpi tan bak sifeuetpi han  
Buetpi meunan dum hana sa  
Hareutoe ma'rifat meungeunai Tuhan  
Deungon yakin dali bak na

Adat han dali bak ma'rifat  
Ureueng nyan meuhad teukeulid nama  
Ureueng teukeulid ulama khilaf  
Kawoi nyang sah imanjih na

Kawoi la 'eh geukheun kafe  
Hana lahe lam calitra  
Nyankeu lon kheun wahe sahbat  
Bak ma'rifat dalijih na

Miseue nyang ka lon kheun awai  
Alam pasai nyang keudua  
Nyan dali zat dali sifeuet  
Dali wujud alam nyang na

Beu taingat beu tatukri  
Beu tasudi ngon bicara  
Bek jeuet gata ureueng teukeulid  
Imanteu diet ngon syok sangka

Ureueng teukeulid iman kingkeueng  
Siteungoh ureueng geukheun hana  
Alif Allah, ba beureukat  
Bak neuteebat wahe adoe

Mita dali bak ma'rifat  
Bek jeuh that lam tuboh droe  
Soe bri nyawong soe bri badan  
Soe bri lisan gaki jaroe

Jim jamal, ha hekmat  
Beu taingat peue dilee droe  
Dilee mani ie nyang hanyi  
Teuma Tuhan bri jroh samlakoe

Neuboh nyawong dalam badan  
Karonya Tuhan Polon sidroe  
Taesbat takeutahui  
Jeuet keu dali lam tuboh droe

Laen nibak nyan langet bumoe  
Laot asoe dum sinaroe  
La ilaha illallah  
Nyan taseumbah malam uroe

'Oh noe abeh peurintah itikeuet  
Peureudee buet ngon sah pujoe  
Pasai nyang peuet kakeu simpan  
Keulimong teelan tadeungo jinoe

\* \* \*

**PASAL V**  
**AL-FASLU L-KHAMISU**  
**FI BAYANI T-TAHARATI**  
**AL-LATI BAITIHA WA AKSAMI L-MA'**

---

Pasai nyang limong jinoe lon kheun kri  
Neumeusuci sinoe nyata  
Ngon bagi ie lon boh sinoe  
Tadeungo adoe lon peunyata

Suci ate saboh bagi  
Nibak deungki deungon riba  
Ujob teukabo ku'eh deundam  
Ureung Islam dum neuceula

Nyang nyan beu got he boh ate  
Dumteu sare bek talupa  
Nyang tapubuet kareuna Allah  
Bek bube drah kareuna muka

Pubuet ibadat kareuna Allah  
Bek bube drah kareuna donya  
Soe han suci najih qalbi  
Seumbahyang, haji hankon guna

Dua bagi suci badan  
Alatjih nyan dua peukara  
Alat nyang phon tanoh suci  
Dua bagi ie nyang safa

Ie sah neungui baranggajan  
Tanoh teelan meukutika  
Tuboh saket ie han sapat  
Yoh nyan siat tanoh mulia

Mita tanoh meunyucikan  
Teemom teelan yoh nyan sigra  
Laen nibak nyan ngon srah najih

Nyang that jeuneh ceuma leuta

Miseue anjeng deungon babi  
Han sah suci meungap dua  
Meukon tajampu tanoh sajan  
Han sah teelan suci gata

Soe han tupeue hukom taharah  
Sia-sia ibadah hankon guna  
Jinoe lon peugah hukom taharah  
Suci jasad nibak ceuma

Peureulee suci nakeu lhee ban  
Deungo teelan lon calitra  
Bee bak gadoh rasa bak hilang  
Rupa tapandangpi bek nyata

Syarat suci ie meuteulak  
Kaet nampak hana cidra  
Ie meuteulak tujuh bagoe  
Tadeungo jinoe lon peunyata

Saboh bagi ie meuteulak  
Ujeuen tren bak langet donya  
Keudua geukheun ie laot meualon  
Umbak nyang tren meuleulumba

Keulhee bagi nyan ie sungoe  
Nyang jeuet manoe hana ceuma  
Keupeuet bagi ie mon luah  
Dua kulah asoejih na

Ie mata ie limong bagoe  
Nibak bumoe nyang keulua  
Bagoe nyang nam geukheun ie mbon  
Ie nyang jitren di antara

Keutujuh bagoe nyan ie beuku  
'Oh seuuem ju jile rata  
Ie meuteulak tujuh bagoe  
Abeh 'oh noe lon calitra

Meuhimpon ie dum peuet bagi  
Deungo lon kheun kri sinoe nyata  
Bagi nyang phon ie meuteulak  
Tujoh teuratak bagoejih na

Ie nyang suci meunyucikan  
Meukrohjih han soe nyang bawa  
Ie meuteulak meunyucikan  
Ngon srah badan nibak ceuma

Ie seumbahyang ngon neumanoe  
Suci asoe jeuep angeeta  
Ie meuteulak nyang troh kulah  
Hana ubah najih teuka

Hana ubah rasa ngon bee  
Miseue lagee yoh peurtama  
Dua kulah ie ngon lon kheun jeuet  
Adat tasipat taboh hingga

Adat beujana nyang peuet sagoe  
Sihah nam jaroe jeuep-jeuep punca  
Lhokpi 'oh noe na di dalam  
Ie nyan tafam dua kulah na

Adat bunta beujana nyan  
Lhok di sinan dua hasta  
Luah babahpi na sihah  
Dua kulah ie sinan na

Dua bagi ie nyang meukroh  
Tadeungo lon boh lam calitra  
Nyang jeuet meukroh seubabjih lhee  
Bak geuadee nyang peurtama

Dalam beujana keunong palee  
Sinan ka dilee syarat dua  
Bek jipakoe uleh ensan  
'Oh nan simpan syarat tiga



Nyang lhee syarat ase meukroh  
Tatakot tuboh seupak teuka  
Ie sijuek that ngon tutong that  
Nyanpi meuhad meukrohjih na

Seugala ie mon nanggroe Timu  
Ie gampong Lut meukroh raya  
Seubab salah asoe nanggroe  
Tuhanteu sidroe pumeureuka

Ie nyang meukroh 'oh noe simpan  
Nyang lhee tuan jinoo takira  
Keulhee bagi ie mustakmai  
Han sah tangui ngon istinja

Han sah wuduk ngon tamanoe  
Ngon tasrah droe pat nyang leuta  
Ie mustakmai gop ngui dilee  
Bak peureulee nyang ka-ka na

Lagi kureueng dua kulah  
Nyankeu han sah angkat pula  
Ie mustakmai abeh 'oh noe  
Nyang peuet jinoo teuma takira

Keupeuet bagi ie nyang najih  
Lagi jeuneh ceuma leuta  
Ie jeuet najih nyang troh kulah  
Seubab ubah najih teuka

Peuet bagi ie dua han sah  
Wajib takeubah bek talanda  
Ie nyang najih ngon mustakmai  
Wajib tatinggai bek tabawa

Ie nyang meukroh tangui heundak  
Ie meuteulak that tageuma  
Meukon ngon abee han sah suci  
Kheun Syafi'i imum kita

Miseue ie u deungon ie teubee  
Adat siribee kulahjih na  
Han sah suci ngon dua nyan  
Peue nyang laen seubagoenya

Ie nyang kureueng dua kulah  
Nyapi han sah angkat pula  
Saboh syarat gop ngui dilee  
Bak peureulee nyang ka geuba

Dua syarat teuka najih  
Yoh nyan ubah ceuma leuta  
Han sah wuduk ngon tamanoe  
Ngon tasrah droe pat nyang leuta

Seubab najih roh di dalam  
Seubab nyan han sah istinja  
Adat bangke nyang han darah  
Na cit meu'ah kheun ulama

Miseue sidom, kumbang, den-den  
Peue nyang laen seubagoenya  
Syarat meu'ah ubahjih han  
Lom nibak nyan kon tasaja

Hukom suci wajib tatuban  
Siteungoh iman hase keu gata  
Miseue sabda Nabiyullah  
Jinoe lon peugah ubak gata

Aṭ-ṭaharatu nisfu l-iman  
Nabi meunan neumeusabda  
Tameusuci siteungoh iman  
Sah seubab nyan amai gata

Nyang le ensan taeu jinoe  
Han meurunoe bak ulama  
'Oh ban jieu ie mon bacut  
Ngon nyanpi jeuet le istinja

Seumbahyangpi jeuet manoe ase  
Ureueng jahe tan agama  
Ie seumbahyang hana putoh  
Hadah tubohpi han reuda

Seumbahyang na tinggai han padoe  
Jih lam rugoe sangka laba  
Peukeu seubab nyang jeuet meunan  
Meuri ie han suci safa

Baranggajan pajoh najih  
Seubab jisrah ngon ie ceuma  
Pat jiteumee ie sicupak  
Pat meurumpok lueng sideupa

Jimeusuci le di sinan  
Najih badan han jikira  
Jaroe meunajih ija meuligan  
Jiwoe yoh nyan u rumoh tangga

Jimat le batee kunyet jipeh  
Jaroe han gleh mantong ceuma  
Untong-untong jikhanduri  
Abeh faki pajoh ceuma

Jih meudeesya gop meuligan  
Jitanyong han bak ulama  
Pajoh ceuma hareuem meuhad  
Page teumpat lam nuraka

Miseue neukheun uleh Nabi  
Lafai lon bri sajan makna  
Ayya laħmi nabatin min haramin  
fa n-naru awla bihi

Neukheun asoe jeuet nibak hareuem  
Nuraka jahnam page mita  
Pat jiteumee jipajoh le  
Seksa page lam nuraka

Makanan got iepi meunan  
Seubab suci han jeuet keu deesya  
Makanan haleue jeuet keu hareuem  
Seubab jimakeuen sajan ceuma

Jaroe meunajih jimat cawan  
\*Jisrat han jan jicok sira  
Jisrah le breueh jaroe mubee  
Kalang gukee meukeutina

Meunan pasai ureueng jahe  
Hana sampe dum buet sia  
Nyankeu teelan tameurunoe  
Pan meubunoe na ulama

Meuna eleumee jeuet meusuci  
Deungo lon kheun kri saboh bicara  
Lon peuingat meusipatah  
Gaseh Allah soe tem bawa

Badan suci ija beu gleh  
Ngon tika eh bek na leuta  
Geupet guci beu na tatop  
Bek manok grop ceuma leuta

Cawan pingan beu got tasrah  
'Oh takeubah tatop beu na  
Sira eungkot 'oh lheueh pumajoh  
Beu got tatroh tatop sigra

Bek roh ek tikoh ngon ek cicak  
Bek tarung jak abeh ceuma  
Laen nibak nyan bandum bak gleh  
Batee neupeh tapeulara

Jadi suci dumpeue tasrah  
Dua kulah ie tamita  
Meuna meunan wahe teelan  
Suci makanan hana ceuma

Makanan suci ate peungeuh  
Badanteu phui mangat rasa  
Makana haleue jeuet keu haleue  
Hana sapeue jeuet keu deesya

Ate peungeuh redeuki mudah  
Allah tambah beureukat teuka  
Ureueng suci gaseh Tuhan  
Nabi meunan neumeusabda

Adat na proe hai jan u taprah  
Kulet, peuneurah tapeulara  
Tatroh bak got bak meulagee  
Bek jeuet asoe keunan teuka

Haba lon nyoe sang azimat  
Soe nyang ingat jeuet bahgia  
Teutapi maklum dum bak sahbat  
Lon peuingat nyang bek lupa

Haba maklum narit jamek  
Lon ubah' reunek meusibanja  
Bak beurunyong timoh di gunung  
Hanyot bungong u kuala

Wajib e teelan tateumanyong  
Pat han keunong tapareksa  
Timu Barat Baroh Tunong  
Tateumanyong bak ulama

Koh seulampong bak seuntiwan  
Jok seuloran di ateueh sungoe  
Hukom suci wajib tatuban  
Dumteu tuan tameurunoe

Angen tunong jipot laju  
Angen Timu meujan-jan uroe  
Adat han jeuet tabeuet nahu  
Me bak teungku kitab jawoe

Beukit han pheuet beu na geurudoe  
Beukit han taloe beu na tima  
Adat han jeuet tabeuet jawoe  
Tameurunoe bak ulama

Ureung ibadat eleumeejih tan  
Han ubah ban weng meugisa  
Keubeue jajak han beureunti  
Pulang peureugi rok-rok masa

Beungoh jajak seupot jidom  
Jih hana tom troh jibungka  
Ho nyang jajak keunan jiwoe  
Seupot uroe teuka seunja

Geunap uroe jicawo teumpat  
Hana siat jarak tangga  
Miseue meunan ureueng dungee  
Hana eleumee dalam dada

Ibadatteuh baranggajan  
Maksiet keu Tuhanpi han reuda  
Nyankeu ureueng sang si suwe  
Jih lam sabe angen timpa

Meunankeu tamse ureueng bingong  
Tuboh ngon nyawongjih lam seksa  
La ilaha illallah  
Na 'uzu billahi minha

Pasai nyang limong jinoe seuleusoe  
Nyang nam jinoe teuma takira

\* \* \*

**PASAL VI**  
**AL-FASLU S-SADISU**  
**FI BAYANI QADAI L-HAJATI WA L-ISTINJA'**

-----

Pasai nyang nam jinoe meuhad  
Kala hajat lon boh sinoe  
Kala hajat nakeu lhee ban  
Deungo atoran aduen adoe

Bak uruek lhok bak tanoh crah  
Bak ie sarah teupi sungoe  
Sira neudong nyang that meukroh  
Saket tuboh meu'ah dumpeue

Teumpat nyang mee kala hajat  
Jambo madat deungon meutajoe  
Teumpat judi ngon meutaroh  
Sinan haroh taboh duroe

'oh noe abeh teumpat nyang meukroh  
Ngon nyang haroh bandua peue  
Jinoe lon peugah buet nyang sunat  
Lon peuingat soe nyang pakoe

Sunat tame ie ngon batee  
Tatop ulee keulubong droe  
Tamong bagan dilee kiri  
Ceureupu gaki beu tapakoe

'Oh tatamong dalam bagan  
Tabacakan le do'a nyoe  
Al-lahumma inni i'uzu bika  
mina l-khubsi wa l-khabais

Do 'api lheueh kakeu simpan  
Duek lam bagan teuma sidroe  
Wie ngon uneun bek tapandang  
Jaroe tangan bek meusugoe

Najih teubiet bek tapandang  
Langet manyang bek kalon droe  
Barat bek teupat Timu bek timang  
Sirong geunteng tapaleng droe

Lidah bek marit tangan bek meuen  
Muka angen bek hadap droe  
'Oh ka suci nap ngon likot  
Sunat taseubot do'a meunoe

Al-lahumma tahhir qalbi mina n-nifaqi  
wa haṣṣin farji mina l-fawahisy  
Teuma tabeudoh cot beurdiri  
Doa Nabi tabaca meunoe

Ghufranaka l-hamdu lillahi  
al-lazi azhaba 'anni l-aza wa 'afini  
Teubiet ninan uneun dilee  
Yue pangulee Nabi geutanyoe

La ilaha illallah  
Nekmat meutamah soe nyang pakoe  
Bek taseubot panton Aceh  
Lafai sareh makna tuloe

Narit muparan haba meusambot  
Rijang lagot soe nyang pakoe  
Takoh bak jok tarah keu lham  
Tapeugot kulam teupat manoe

'Oh troh balih aneuk Islam  
Wajib jifam dum hukum nyoe  
Peureulee suci kala hajat  
Sit wajib that tameurunoe

Takoh kayee peugot meunasah  
Mita ilah taboh taloe  
Tameuguree ubak syiah  
Beu neupeusah hukom manoe



Bek jeuet gata miseue hewan  
Bek miseue ban kameng pindoe  
Peureulee manoe han jisat  
Ladom syahadatpi tan muproe

Nyankeu udép sang bak kayee  
Jeuet keu rujee apui dudoe  
Bak punteuet di binéh blang  
Bak keutapang di teungoh nanggroe

Manoe han jeuet syahadat alang  
Lam mabok-bang malam uroe  
Takoh tarum tapeugot tawah  
Talhap jubah beuneung sinaroe

Akhe donya kureueng tuah  
Soh meunasah jeuep-jeuep nanggroe  
Aneuk miet beuet hana sapat  
Timu Barat meunasah sagoe

Nyang na rame baranggapat  
'Oh ka troh had troh bak gantoe  
Buleuen sa'adah bah Ramadan  
Rame yoh nyan sallu alai

Puasapi lheueh pitrah ase  
Teuma teuduek le meunasah sagoe  
Jinoe nyang rame baranggapat  
Jambo meulet ngon meutajoe

Laen nibak nyan teumpat peurasan  
Rame sinan malam uroe  
Uroepi beungoh meuen gatok  
Meukhem meukhak cula-caloe

Dara sinan agam meunan  
Jipateh han geupeurunoe  
Pat na jideungo peurmaenan  
Teungeutjih han malam uroe

Meugrum geundrang meukeutum beude  
Jideungo le siri sagoe  
Cok le alat mita mudai  
Sitali beukai nibak jaroe

Ladom sawak ija panyang  
Meuhei le bang ladom adoe  
Nyan di gop nyan jak meutandang  
Sawak pinggang ruba-ruboe

Han thee keudroe dara jalang  
Woe u gampong lakoe kiloe  
Ureueng lakoe di jih sajan  
jak meukawan le meutaloe

Apa sagoe jeh meuhei sagoe nyoe  
Kiam bunyoe malam uroe  
Jeuep-jeuep jambo jimeugeundrang  
Jeuep geulanggang rame tajoe

Jeuep taloe krueng jeuep bineh blang  
Jak meureuntang sama tajoe  
Keunan bimbang dumna rakyat  
Bak mumadat ngon meutajoe

Keu eleumee han jiingat  
Keu ibadat han jipakoe  
Ladom gatu ubak meukat  
Jihareukat di dalam nanggroe

Jimita meuneukat peue nyang meuteumeung  
Mita pineung jeuep-jeuep nanggroe  
'Oh jiteumeung laba meuneukat  
Teuma jilipat le bak tajoe

Ureueng le sulet mit na teupat  
Meunan adat akhe nanggroe  
Laba meuteumeung bak meuneukat  
Pangkai singkat jeuet lam rugoe

Meunan-meunankeu dum rakyat  
Maseng pangkat syetan peulaloe  
Niet meunanoe hana teupat  
Ma'arifatpi tan muproe

Rukon seumbahyang hana jitupat  
Ladom meusyahadat han jitupeue  
Uroepi beungoh jak meutandang  
Woe 'oh malam bak rumoh droe

Ladom loloe bak hareukat  
Ladom rakyat lale keudroe  
Ladom seutot uleebalang  
Sinan bimbang malam uroe

Teuma jipajoh peue nyang geubri  
Jipancuri akhe dudoe  
Haba maklum dum bak sahbat  
Lon peuingat bek that laloe

Laloe bak padok dawok ngon geundrang  
Lam peurasan malam uroe  
Laloe ngon suwe ngon geulayang  
Teuploh pinggang han thee keudroe

Ate mabok napsu bimbang  
Ladom Tuhan han jitusoe  
Teuka nyan dudoe ladom dalem  
Jinoe lon kheun keu ureueng nyoe

Dawok ngon teupeuen laloe ngon ireuen  
Peungeuh buleuen jimeunyanoye  
Ate mabok jikhem 'oh gleuen  
Hana hireuen jimeurunoe

Duek meutumpok poh beurakah  
Haba jipeugah meudeh meunoe  
Tuboh mangat ate han sosah  
Tuwo keu Allah aneuk bisoe

Si nyang paleh som bantahan  
Keukai sinan malam uroe  
Si meutuah rijang jiiingat  
Sigra jiteebat nibak laloe

La ilaha illallah  
Pujoe Allah malam uroe  
Pasai nyang nam ka seuleusoe  
Tujoh jinoe teuma takira

\* \* \*

**PASAL VII**  
**AL-FASLU S-SABI'U**  
**FI BAYANI N-NAJASATI WA IZALATIHA**

---

Pasai nyang tujuh jinoe lon peugah  
Najih ngon tasrah sajan dua  
Tiep-tiep caye lagi mabok  
Najih suntok geuboh nama

Laen nibak nyan keumeh, tahi  
Anjeng babi arak pula  
Bagi najih na peuet cabeueng  
Sira bileueng lon kheun nama

Bagi nyang phon mutawasitah  
Mughalladah dua peukara  
Keulhee najih mukhaffafah  
Hukmiyah peuet peukara

Nyankeu najih keu peuet cabeueng  
Maseng-maseng syaratjih na  
Beukeusit najih mutawasitah  
Syarat tasrah lhee peukara

Bee bak gadoh rasa bak hilang  
Rupa tapandangpi bek nyata  
Miseue iek ek bak hayawan  
Tuak tuan arak pula

Beukeusit najih mughalladah  
Syarat meutamah sinan dua  
Tacuci ngon ie tujuh kali  
Tanoh suci sajan seureuta

Tanoh taboh sep seukali  
Han peue lagi le tabawa  
Miseue anjeng nyan ngon babi  
Peue nyang jadi nibak dua

Beukeusit najih mukhaffafah  
Syarat tasrah ie beu rata  
Got na ile got han ile  
Nyang teumpat nyan sucijih ka

Nyan miseue iek aneuk agam  
Nyang teungoh mom mantong bak ma  
Makeuen minompi hana lom  
Umu dua thon goh seumporna

Beukeusit najih hukmiyah  
Syarat tasrah ie beu rata  
Lagi ile ateuch teumpat  
Nyankeu syarat ka seumporna

Jadi suci dumpeue tasrah  
Dua kulah ie tamita  
Meunan meunan wahe tuan  
Suci makanan hana ceuma

Makanan haleue jeuet keu haleue  
Hana sapeue na meudeesya  
Ate peungeuh redeuki mudah  
Allah tamah beureukat teuka

Ureueng nyang suci gaseh Tuhan  
Wahe teelan bek talupa  
La ilaha illallah  
Nyan kalimah nyang that mulia

Beu na taucap kalimah syahadat  
Wahe sahbat dumteu rata  
Ureueng lakoe ureueng binoe  
Kalimah nyoe bek talupa

Pasai nyang tujuh ka seuleusoe  
Lapan jinoe mee takira

\* \* \*

**PASAL VIII**  
**AL-FASLU S-SAMINU**  
**FI BAYANI MA YAJIBU L-GHUSLU**  
**WA SYURUTUHU WA FURUDAHU**

---

Pasai lapan tadeungo jinoe  
Wajib manoe lon peunyata  
Wajib manoe ubak ensan  
Na nam teelan bak calitra

Nyang awai phon mate ensan  
Wajib teelan pumanoe sigra  
Keudua hed keulhee nifah  
Keupeuet wiladah budak nyata

Keulimong jimak deungon estri  
Keulua mani nam peukara  
Nyankeu seubab wajib manoe  
Abeh 'oh noe lon calitra

Peureulee manoe na dua ban  
Tadeungo teelan lon calitra  
Peurtama niet taboh hadah  
Sajan tasrah phon angeeta

Dua peukara ie beu taboh  
Jeuep-jeuep tuboh ie beu rata  
Wajib beu rata ie jeuep-jeuep bulee  
Di yup gukee kalang bek na

Jeuep angeeta nyang meulipat  
Dalam pusat bak istinja  
Dalam geulunyueng dalam idong  
Wajib tasurung ie beu rata

Lam ok sanggoi lam gaki crah  
Bibi mirah ie beu rata  
Nyan peureulee jinoe sunah

Deungo amanat lon bak gata  
'oh ka sare junub badan  
Wajib teelan manoe sigra  
Sare putoh nifah ngon hed  
Tapeuase le ngon tima

Minyœuk ulee kruet bee-beewan  
Sunat meunan takeurija  
Tamita ie meunyucikan  
Tasrah badan pat nyang leuta

Sunat yoh nyan tueng ie seumbahyang  
Meunan abang phon tamula  
Lheueh nibak nyan nap u Barat  
Hadap kiblat nyang mulia

Lheueh nyan taple ie bak jasad  
Uneun sunat phon tamula  
'Oh lheueh uneun teuma kiri  
Ulee gaki ie beu rata

'Oh lheueh kiri likot hadapan  
Meunan teelan bek talupa  
Takumue ie dalam babah  
Sunat tasrah tiga-tiga

Gusuekpi lhee sampohpi lhee  
Upa ulee ie beu rata  
Manoepe lheueh do'a ase  
Tabaca le bek talupa

Bek tuwo do'a wahe sahbat  
Nap u Barat bak tabaca  
Asyhaduan la ilaiha illa l-lāh  
wahdahu la syarika lahu

wa asyhadu anna muhammadan 'abduhu  
wa rasuluhu al-lahumma j'alni



mina t-tawwabina wa j'alni mina  
l-mutatahhirina subhanaka l-lahumma

wa bihamdika asyhadu an la ilaha  
illa anta astaghfiruka wa atubu ilaika  
wa shalla l-lahu 'ala sayyidina muhammadin  
wa 'ala alihi wa sahbihi wa sallim

Peureulee sunat ka lon peugah  
Jinoe faidah lon calitra  
Soe nyang sigra manoe janabat  
Ase rahmat raya fahla

Bak na meunan nyang peureulee  
Awai watee teubiet faja  
Jeup titek ie nibak jasad  
Malaikat Tuhan peuna

Malaikat nyan lakee ampon  
Keu ulon nyang manoe sigra  
Jiucap teuseubeh akan Tuhan  
Fahlajih nyan muwoe keu gata

Di phon jinoe 'an kiamat  
Karonya haqarat han ek hingga  
Soe nyang akhe manoe janabat  
Deesya le that han ek hingga

Meunyo manoe awai suboh  
Deesya gadoh fahla teuka  
Meunyo manoe manyang uroe  
Seksa dudoe han ek hingga

Dum on kayee keunong uroe  
Na dum nyoe naleueng donya  
Blangpi peunoh glepi tiwah  
Adat leumah teuman deesya

Soe nyang lambat manoe janabat  
Di akhirat keunong seksa

Keupeue manoe teuma dudoe  
Ngon ie apui lam nuraka

Geuple di ulee teubiet rot pinggang  
Abeh tutong dum angeeta  
Pruetjih putoh abeh cre-bre  
Dum meuire dalam nuraka

Jan kiamat teuma dudoe  
Jaroe eungkoe gaki geusangga  
Geusangga ngon rante nuraka jahnam  
Mukajih leumbam angoih nuraka

Laen nibak nyan deesya lon peugah  
Malaikat hafadah meuseurapa  
Seubab han jeuet neupeurab keunan  
Neudong yoh nyan nibak hawa

U langet han troh u bumoe meunan  
Kutika nyan meuseurapa  
Tuhan teurimong do'a malaikat  
Ingat he sahbat soe bahgia

Abeh lon peugah laba rugoe  
Bandua peue fahla ngon seksa  
La ilaha illallah  
Karony Allah ampon deesya

Pasai lapan 'oh noe bileueng  
Jinoe sikureueng lon calitra

\* \* \*

**PASAL IX**  
**AL-FASLU T-TASPU**  
**FI BAYANI L-WUDUI WA FURU'IHI**  
**WA FADILATIHI**

---

Pasai sikureueng jinoe sahbat  
Wuduk meuhad lon calitra  
Syarat wuduk bak kira nam  
Nyang phon Islam meuakai dua

Keulhee syarat ngon ie suci  
Keupeuet lagi tanoh bek na  
Kalang gukee gapu geutah  
Teumpat tasrah atra nyan bek na

Keulimong suci nifah ngon hed  
Keunam ase eleumee gata  
Beu na bida peureulee sunat  
Bak meuri had taboh hingga

Syaratpi nam peureuleepi nam  
Jinoe tafam lon calitra  
Peurtama niet angkat nadah  
Keudua tasrah rata muka

Keulhee tasrah jaroe 'oh singkee  
Keupeuet lagee sampoh keupala  
Keulimong tasrah dua gaki  
Teureutib Nabi nam peukara

Peureulee nam binasa limong  
Tadeungo bak keunong lon calitra  
Peurtama keulua najih ensan  
Nibak jalan dua rungga

Keudua teupeh deungon tangan  
Faroj ensan atawa zaka

Keulhee teupeh ureueng lakoe  
Ngon ureueng binoe kon syeedara

Keupeuet gadoh akai ensan  
Keulimong tidoran teumpat goga  
Syarat peureulee ka tatuban  
Pakri lakuan takeurija

'Oh troh watee ie beu ase  
Tagantung le deungon tima  
Lheueh nibak nyan teuma na siat  
Dong bak teumpat nyang ri safa

Nap u Barat tueng ie seumbahyang  
Ate bak seunang hadap Esa  
Lheueh nyan tasrah dua tangan  
Sunat sinan meunoe do'a

Al-lahumma inni asaluka l-yumna wa  
l-barakata wa a'uzu mina sy-syawmi wa l-halakah  
Sunat taniet angkat hadah  
Sira tasrah jaroe dua

Sunat meunan baranggajan  
Yoh tasrah tangan niet bek lupa  
Bek putoh niet ie seumbahyang  
Nibak tangan hingga muka

'Oh lheueh jaroe tasrah babah  
Mubalaghah sunat pula  
Meunoe takheun do'a sinan  
Nabi meunan neumeusabda

Al-lahumma a'inni tilawati kitabika  
wa kasrati zikrik  
Lheueh nyan taboh ie lam idong  
Sinanpi lom sunat do'a

Tuhanku neubri lon teumee com  
Rom bee harom dalam syeuruga

Bak na rela gata keu lon  
Bak taampon barang deesya  
'Oh keulua ie iam idong  
Bek tabri com bee nuraka  
Lheueh nyan taniet angkat hadah  
Masa tasrah nibak muka

Do'a sinan meunoe takheun  
Baranggajan bek talupa  
Tuhanku neubri puteh muka lon  
Uroe tahimpon dumna hamba

Miseue puteh muka wali  
Nyang ka neubri nekmata syeuruga  
Bekkeu neubri hitam muka lon  
Miseue kawom nyang ceulaka

Lheueh nyan tasrah jaroe uneun  
Meunoe takheun sinan do'a  
Tuhanku neubri keu lon meuhad  
Uroe kiamat surat bahgia

Tabri lon cok ngon jaroe uneun  
Tahisab lon ngon seujahtra  
Lheueh nyan tasrah wie 'oh singkee  
Meunoe lagee sinan do'a

Tapadok lon nibak sisat  
Nibak surat nyang ceulaka  
Bek neubri cok surat ngon likot  
Tagasah that keu kamoe hamba

Lheueh nyan taboh ie bak ulee  
Meunoe lagee lafai do'a  
Tuhanku neubri kaya lon that  
Deungon rahmat nibak gata

Tapeuleupah lon nibak saket  
Nibak ghareb adeuep nuraka

Talindong lon nibak 'arasy  
Uroe tampah di keupala

Hana sapat nyang na nawong  
Uroe tutong ju keupala  
Nyang na nawong di yup 'arasy  
Laen tampah uroe tahat kha

Lheueh nyan tasrah ngon geulunyueng  
Sunat takheun sinan do'a  
Neupeujeuet keu lon geulunyueng nyang peungeuh  
Lon deungo deuh Quran mulia

Tabri lon amai dum nyang suroh  
Tapeujeuoh nyang tham gata  
Tabri lon deungo suara manyang  
Geuhei ureueng lam syeuruga

Lheueh nyan tasrah teuma gaki  
Sunat lagi disinan do'a  
Tuhanku neubri teutap gaki  
Ateueh tifi nibak nuraka

'Oh sare lheueh tueng ie seumbahyang  
Do'a sinan meunoe tabaca  
Asyhadu an la ilaha illa l-lahu  
wahdahu la syarika lahu wa asyhadu

anna muhammadan 'abduhu wa rasulu  
al-lahumma j'alni mina t-tawwabina  
wa j'alni mina l-mutatahhirina  
subhanaka l-lāhumma wa bihamdika

asyhadu an la ilaha illa anta  
astaghfiruka wa atubu ilaika  
wa salla l-lahu 'ala sayyidina muhammadi  
wwa 'ala alihi wa sahbibi wa sallim

'Oh noe abeh do'a ie seumbahyang  
Wahe abang bek talupa

Baranggasoe beuet do'a nyoe abeh  
Deesyajih gleh jeuep angeeta

Deesyapi gleh leungkap badan  
Yoh masa nyan neupandang donya  
Laen nibak nyan fahla bak Tuhan  
Syeuruga lapan pinto teubuka

Teuma tatamong ri nyang heundak  
Nyang tagalak ate suka  
La ilaha illallah  
Peurintah Allah meuteumeung fahla

Pasai sikureueng 'oh noe teudoh  
Jinoe siploh lon peunyata  
Janji jadeh awai hikayat  
Jinoe troh hajat Allah karonya

Janji dilee siploh pasai  
Sangat teukeunai maseng tangga  
Ngon pasai nyoe troh ban janji  
Karonya Rabbi tulong hamba

Kareuna janji jeuet keu utang  
Meunan abang kheun ulama  
Baranggasoe ubah janji  
Page bak titi hitam muka

Hitampi that puteh han sagai  
Bek tuwo pasai ngon seumporna

\* \* \*

PASAL X  
AL-FASLU L 'ASYIRU  
FI BAYANI S-SALATI WA MA YATA'ALLAQU BIHA  
-----

Pasai siploh bhah seumbahyang  
Nyang mula nyang lon peunyata  
'Oh sare lheueh tueng ie seumbahyang  
Sunat tabang troh kutika

Bangpi sudah do'a ase  
Tabaca le bek talupa  
Do'a lheueh bang maklum bak droe  
Bek tuwo sinoe lon peunyata

Al-lahumma rabba hāzihi d-da'wati  
t-tammati wa s-salāti l-qaimati  
ati sayyidana muḥammadani l-wasīlata  
wa l-fadilata wa sy-syarafa

wa d-darajata l-'aliyata r-rafi'ata  
wa b'ashu l-maqama l-mahmuda  
l-lazi wa'attahu innaka  
la tukhlifu l-mi'ad

Lheueh nibak nyan teuma talmiat  
Beudoh qamat sunat pula  
Do'a lheueh qamat miseue lheueh bang  
Han peue abang lon peunyata

'Oh sare lheueh qamat makmum  
Dong le imum bak musalla  
Hadap ka'bah deungon jasad  
Nibak kiblat di angeeta

Kiblat ate seubab zat Allah  
Sang hadarat leumah di mata  
Sang-sang di nap nyum zat Tuhan  
Sang mubeunteueng kalon mata



Kiblat badan ke geuhade  
Kiblat ate tapumeusra  
Tuhan neukalon ateueh geutanyoe  
Neukalon peue lam rahsia

Ho na pike peue taingat  
Meunan haqarat kalon gata  
Leumah neukalon hadap ho laen  
Beunci Tuhan that keu gata

Nyankeu beu got he boh ate  
Kiblat lahe ngon rahsia  
'Oh ka ase dua kiblat  
Niet takasad seumbah Esa

Murad na hade niet seumbahyang  
Wahe abang leuho 'asa  
Niet seumbahyang nyang peureulee  
Meuhimpon lhee saboh jangka

Alif Allah kheun ngon babah  
Muqaranah dalam dada  
Angkat jaroe bandua blah  
Kheun ngon lidah Allahu akbar

Ingat ate keu seumbahyang  
Peureulee nyang maklum beu na  
Jinoe seumbahyang deungo lon peugah  
Rukon lhee blah takeurija

Bukon makna kuseumbah Allah  
Ureueng bedeu'ah meunan kata  
Seumbah Allah qadim Tuhan  
Nietjih meunan simeureuka

Soe meunan niet seumbahyang han sah  
Page balah lam nuraka  
Niet ijmak muwafakat syiah  
Miseue peuneugah dilee nyang ka

Teukeubipi lheuëh nietpi sudah  
Baca wajahtu wajhiya  
Hadap ate ubak Tuhan  
Masa neukheun wajhiya

Paleng ate ubak laen  
Hadap baten zat Nyang Esa  
Murat seumbahyang hade ate  
Khusyuk asè takeurija

Khusyukpi na roh peuet bagi  
Deungo lon kheun kri tabileueng sa  
Khusyuk ate hadap Tuhan  
Khusyuk badan meugrak hana

Gaki teutap jaroe meunan  
Han palengan deungon muka  
Khusyuk mata lam seumbahyang  
Saho pandang bak musalla

Tudok-ulee teukui bacut  
Teumpat sujud jipandang gata  
Khusyuk lidah got bacaan  
Salahjih tan mangat suara

'Oh lheuëh nibak nyan kheun fatihah  
A'uzubillah dilee mula  
Abèh fatihah tabaca ayat  
Peue nyang surat jeuet tabaca

Fatihahpi lheuëh ayatpi sudah  
Rukuk keu Allah Tuhan Esa  
Itikeuet droe keuhinaan  
Mulia Tuhan sidroe baqa

Seureuta taucap teuseubeh adim  
Pujoe karim nyang that mulia  
Rukukpi lheuëh teuseubeh ase  
Iktidai le bangket pula

Sinan takheun sami'allah  
Pujoe Allah cit Nyang Esa  
Meunan teureutib seumbah Tuhan  
Akai hireuen ngon bicara

Lheueh i'tidai teuma sujud  
Tuhan makbut peurintah hamba  
Grak ngon iem peurintah Tuhan  
Donya nyoe tan na kuasa

Niet bak sujud droe bak Tuhan  
Fana seukalian dum peukara  
Makhluk dum seukalian  
Siulahan sang gohlom na

Tuhanteu sidroe amat tinggi  
Laen 'abdi hamba sahya  
Sinan tapandang makam ikhsan  
Tilek Tuhan sidroe Esa

Taucap teuseubeh peue nyang layak  
Tapujoe haq Tuhan kaya  
Lheueh teuseubeh tiga kali  
Duek beurdiri bangket pula

Dalam duek nyan lakee ampon  
aneh salah an bak Rabbana  
Tahanta dhoe jamalon alam  
Makam taslem teumpat rela

Sunat saban lam teuseubeh  
Lafai sareh sunat tiga  
Sujudpi lheueh teuseubeh ase  
Meurundok le bak musalla

Sunat taucap tahyeuet haluan  
Pujoe Tuhan Rabbon 'ala  
Seulaweuetpi sinan saleuempi sinan  
Nyan jimeunan rukon tiga

Bahkeu 'oh noe saboh atoran  
Saboh lakuan jalan hasara  
Nibak tafse sikureueng blah  
Bak jumeulah lhee blah saja

Peurtama niet dua teukeubi  
Lhee beurdiri rukonjih na  
Peuet fatihah rukon seumbahyang  
Rukuk limong bak bicara

Nam i'tidai tujuh sujud  
Lapan duduk antara dua  
Geunap sikureueng tahyeuet akhe  
Siploh ase tahyeuet gata

Siblah seulaweuet dua blah saleuem  
Lhee blah tamam teurentibjih na  
Rukon lhee blah taklok bak lhee  
Tadeungo lagee lon calitra

Peurtama qawli keudua fi'li  
Keulhee qalbi teumatjih na  
Taklok bak qawli limong rukon  
Ato turon lon calitra

Peurtama teukeubi keudua fatihah  
Alhamdulillah geukheun nama  
Keulhee tahyeuet peuet seulaweuet  
Saleuem teuma jeuet limong peukara

Nyang limong nyan buettan lidah  
Jinoe lon peugah buet angeeta  
Taklok bak fi'li rukon tujuh  
Tadeungo lon boh lam calitra

Rukon nyang phon peudong salat  
Ngadap kiblat deungon dada  
Dua rukuk lhee iktidai  
Muwoe bak asai nyang mula

Keupeuet sujud buettan badan  
Limong jimeunan duduk antara  
Duek lam tahyeuet teuma geunap nam  
Tujoh tamam teureutibjih na

Makna teureutib peuratoran  
Bak buet lisan ngon angeeta  
Ubak qalbi taklok saboh  
Niet nyang teugoh dalam dada

'Oh noe abeh rukon salat  
Jinoe syarat lon calitra  
Syaratjih nam bak seumbahyang  
Nyang phon badan bek na leuta

Suci badan nibak hadah  
Wajeb tasrah ngon ie safa  
Dua syarat suci teumpat  
Miseue jasad deungon ija

Bak na suci sinan lhee pat  
Nyankeu syarat nyang keudua  
Nyang keudua nyan suci lahe  
Baten pakri babon ula

Suci baten nibak ate  
Bak tasrah le bak na leuta  
Najih baten deungo lon peugah  
Ujob teumeu'a teukabo ria

Turot napsu ikot syetan  
Wajeb teelan tasrah sigra  
Meuhan tasrah han sah seumbahyang  
Wahe abang tadeungo hamba

Suci badan deungon teebat  
Miseue that nibak leuta  
Khusyuek tawaduek meureundah diri  
Ikot Rabbi barang kutika

Keulhee syarat teutop eerat  
Antara pusat teuot gata  
Di ureueng binoe bandum badan  
Muka tangan nyang han dua

Teutop eerat deungon kaen  
Proe nyang laen seubagoenya  
Nyan jimeunan 'aeb lahe  
Baten pakri babon ula

'Aeb lahe pandang ensan  
Baten Tuhan kalon gata  
Teutop eerat nyang baten  
Pandang zihen bek talupa

Bek mupalengpi meusiat  
Harap hadarat barang kutika  
Keupeuet syarat nap u Barat  
Hadap kiblat deungon dada

Hadap badan ubak kiblat  
Ate hadap Tuhan Esa  
Syarat limong dong nyang teupat  
Dilee siat yoh goh akba

Keunam syarat masok watee  
Deungon eleumee nibak gata  
'Oh noe abeh syarat siploh  
Bateue siblah bak meuhingga

Nyang awai phon tameututo  
Keudua buet le takeurija  
Miseue talangkah ngon lhee langkah  
Meunan ulah lon calitra

Keulhee makeuen keupeuet minom  
Keulimong takhem ngon teurtawa  
Keunam najih sret bak jasad  
Teubuka eerat tujuh peukara

Geunap lapan beulakang kiblat  
Sikureueng meuhad niet nyang goga  
Niet taubah lam seumbahyang  
Keusiploh hilang wuduek gata

Siblah meureutad itikeuet salah  
Miseue Allah takheun dua  
'Oh noe abeh bateue siblah  
Jinoe faidah lon peunyata

Rukon lhee blah maseng faidah  
Jinoe lon peugah ubak gata  
Faidah niet got that badan  
Karonya Tuhan bri keu hamba

Han neubri duek dalam jeurat  
Gaseh rahmat Tuhan kaya  
Badan jroh that hana cacat  
Hana sapat jeuet binasa

Soe hana niet lam seumbahyang  
Tinggai sarang lam kubunya  
Badan hanco tuleueng patah  
Han bube drahpi meukala

Ujubuzzambi nyang na tinggai  
Laen han sagai dum binasa  
Faidah dong lam seumbahyang  
Peungeuh ceumeurlang kubu gata

Neubri kande nyang that indah  
Peungeuh limpah that meunyala  
Tangieng wie tangieng uneun  
Sang buleuen cahya teuka

Soe han seumbahyang lam donya nyoe  
Seupot dudoe teuma teuka  
Nyum-nyum mate le ngon siat  
Dumnankeu that adat lam donya

Faidah teukeubi Tuhan balah  
Kubu luah ngon syeuruga  
Luah kubu bak tapandang  
'Oh siteuntang deuh ngon mata

Tujoh ploh hah buju linteuing  
Leumah ureueng lam syeuruga  
Soe han teukeubi ingat beu that  
Neubri arat lam kubunya

Aratpi that seupot tuloe  
Nyum-nyum tawoe u lam donya  
Yoh nyan teulah apoh ulee  
That paleh kee seumbahyang hana

'Oh teuka adeuep mubagoe-bagoe  
Talakee woe le u donya  
'Oh takeumeung woe geugurantang  
Pakon bimbang dilee lam donya

Areutakeuh ho namietkeuh pat  
Dilee kah that meugah kaya  
Meunan gurantang malaikat  
Ingat he sahbat soe bahgia

Faidah fatihah neubri pakaian  
Uleh Tuhan lam syeuruga  
Sidroe-droe ureueng tujuh ploh khan  
Karonya Tuhan neubri ija

Gleuengpi meuh keuruncongpi meuh  
Cahya peungeuh dalam syeuruga  
Euncien siploh dum ka meuhad  
Sidroe-droe rakyat dumnann jeumba

Soe nyang hana baca fatihah  
Page teulah dalam syeuruga  
Neubri pakaian han sibagoe  
Bak nyum tawoe u lam donya



Di gop geungui ija sandusen  
Haloh that kaen jeuneh sutra  
Di gata tangui ija mariken  
Jeuneh kaen ri nyang gasa

Di gop laen di gata saban  
Keutiwasan malee mata  
Peukan nyan kon teumpat mubloe  
Geunap uroe soe nyang suka

Nyankeu teumpat meuteumee ngon rakan  
Sabe teelan yoh lam donya  
'Oh tateubiet nyan u peukan  
Teumpat sukaan maen mata

Nyankeu teumpat sidek sasat  
Peue hareukat yoh lam donya  
Pakaian di asoe han nyan di kamoe  
Pakon meunoe blah di gata

Dilee kaya gata lam nanggroe  
Pakon jinoo hana ngui sutra  
Teuma seuot di ureueng nyan  
Seumbahyang han that kukira

Meujan-jan na meujan-jan tan  
Seubab syetan tipee peudaya  
Adat kuthee meunoe balah  
Han kuminah bak musalla

Yoh nyan malee le that rakyat  
Mubalek adat yoh lam donya  
Untong di donya cit that leubeh  
Jinoo jadeh roh lam hina

Teukui ulee ngieng bak pusat  
Sipu rakyat malee mata  
Uroe tujuh kunjong meungunjong  
Meunan untong lam syeuruga

Yoh nyan meungui dumna rakyat  
Ban nyang babat pakaian syeuruga  
Nyang mit amai mit pakaian  
That gundahan ro ie mata

Uroe Sabtu kunjong nang mbah  
Meunan peuneugah dum ulama  
Kunjong aneuk uroe Ahad  
Meunan adat dawok masa

Uroe Seunayan kunjong guree  
Nyang bri eleumee yoh lam donya  
Uroe Seulasa dumna guree  
Jak meuteumee bak muridnya

Uroe Rabu kunjong Nabi  
Dum beureuhi seusukanya  
Dumna rakyat that sukaan  
Nyang pakaian malee mata

Uroe Hameh dumna Nabi  
Maseng peureugi bak umatnya  
Nabi meuteumeung dum ngon umat  
Meunan hadarat neubri jeumba

Uroe Jeumeu'at that sukaan  
Meuhimpon bak Tuhan dum anbia  
Faidah fatihah 'oh noe teuduek  
Faidah rukuek jinoe takira

Faidah rukuek neubri hamparan  
Uleh Tuhan nyang that kaya  
Neubri hamparan dalam kubu  
Miseue taeu dalam syeuruga

Keu tika eh meukilapan  
Luk-luk intan dum meucula  
Keu kaso indah bangon keunong  
Hireuen teuceungong taeu rupa

Geuleueng di ateuh peureumadari  
Intan juhari dum meutia  
Licenjih that teusreuk lalat  
Taeh mangat jeuep angeeta

Bantai susonpi le lapeh  
Meuteutindeh na 'oh dada  
Faidah iktidai neubri minoman  
Uleh Tuhan ie krueng Kalkausa

Krueng Kalkausa luah sangat  
Keu Muhammad neukaronya  
Luah linteuing sibuleuen jak  
'Oh nan jarak bineh dua

Reuleuengjih meuh meujeureulang  
Soe nyang pandang ate suka  
Tanoh kasturi batee meuato  
Yakot nyang hijo jroh that rupa

Ladom mirah ladom puteh  
Meuleulapeh dum mutiara  
Iejih puteh nibak dadah  
Rasajih mameh nibak nira

Beejih harom nibak kasturi  
Meunan Nabi neucalitra  
Kandejah le that meuato  
Miseue taeu ban bintang kala

Asoe meuhad seb sidroe-droe  
Han peue na soe laen pula  
Khimahjih le di bineh krueng  
Han ek bileueng ngon takira

Nibak meutia ngon pudoe intan  
Hana lawan indah rupa  
Sare leupah rakyat bak titi  
Bak hud Nabi dum geuteuka

Meunyo mukmin dum sealamat  
Minom rakyat ie Kalkausa  
Jep sigeutu rasajih laen  
Meunan Tuhan neukaronya

Minompi lheueh ladat ase  
Dahga han le seulama-lama  
Si darohaka sret lam jahnam  
Jiminom han ie Kalkausa

Faidah sujud dua kali  
Peungeuh bak titi jalan gata  
Panyang titi deungo lon peugah  
Akhbaru l-akhirah nyang calitra

Limong ribee thon ek limong ribee thon tren  
Dipucak phon dumnun pula  
Ase khimat linong blah ribee thon  
Teuntee ek tren bak geuhingga

Saboh riwayat limong blah ribee thon  
Watee turon naek pula  
Geupeuduek di ateueh nuraka jahnam  
Teuleubeh tajam nibak suda

Teuleubeh haloh nibak ok ulee  
Seurigala asee dong mubanja  
Kleueng seumama asee teueh  
Sinan kadeuh page nyata

Ureueng mukmin pantah ban kilat  
Ladom rakyat sang angen raya  
Ladom sang cicem pantah teureubang  
Ladom na ban pasang keureunda

Ladom ji'eue ladom jijak  
Ladom teusireuk lam nuraka  
La ilaha ilallah  
Tuhan peuleupah bak nuraka

Duek antara dua sujud  
Po bri rahmat neukaronya  
Di padang mahsya neubri payong  
Uroe tutong ju keupala

Gata giduek guda taji  
Liwaolhamdi di keupala  
Tahyeuet akhe na faidah  
Deungo lon peugah ubak gata

Sajan tanyong munkar wa nankir  
Tahyeuet akhe jaweub sigra  
Tanyongpi lheueh jaweueb simpan  
Gaseh Tuhan that keu hamba

Fahla seulaweuet lam seumbahyang  
Haro hara han kiamat donya  
Fahla saleuem bak seumbahyang  
Tuhan peutimang dalam syeuruga

Lheueh geuhisap rakyat geutimang  
Lheueh nyan jeumeurang titi nuraka  
Soe bahgia leupah jahannam  
Geutamong lam nanggroe baqa

Keukai sinan baranggajan  
Matepi han nantiasa  
Tuha han le saketpi tan  
Baranggajan ladat teuka

Ho siuroe rupa meulaen  
Meunan Tuhan neukaronya  
Jiek jahet cahya meukilat  
Maken ladat laju teuka

Suntok uroe pandang han glak  
Nyum bek jarak nantiasa  
Tuha han le saketpi tan  
Baranggajan ladat teuka

Nanggroe akhirat han le payah  
Han le sosah ban lam donya  
Rukuek sujud han le sinan  
Lagee jameun yoh lam donya

Makeuen sinan peue nyang heundak  
Ban nyang galak napsu hawa  
Apui han teupeh makanan nyan  
Poku Tuhan amat kuasa

Malaikat bet le idangan  
Cawan pingan meuh suasa  
Dalam idang galak napsu  
Ladat jieu mata dua

Soe na hajat keu fahla nyoe  
Seumbahyang jinoe he syeedara  
Droe cit maklum ubak tuan  
Leubeh yakin jikalée na

'Oh noe abeh faidah seumbahyang  
Bahya meuteumeung soe hana ba  
Sabda Nabi alaihissalam  
Ureung han seumbahyang le that bala

Bak geuhisab na limong blah  
Deungo lon peugah kheun saidina  
Nam di donya lhee jan mate  
Lhee jan page lam keureunda

Lhee jan meuteumeung deungon Tuhan  
Bahasa nyan kiamat donya  
Geutanyong bak alaihissalam  
Anin na'im meukuta donya

Toh bala nam lam donya nyoe  
Takheun jinoe ya saidina  
Yoh nyan Nabi teuma neupeugah  
Deungo bak sah sahbat dumna

Fahla nyang phon nibak Allah  
Neubri-sosah bak umatnya  
Ngon makanan meuna meutan  
Meunan Tuhan neubri bala

Ateueh si jih nyan neupeutren laknat  
Neuboh beureukat bak areuta  
Bala dua rijang mate  
Meunan teukeudi Allah Ta'ala

Bala nyang lhee muka leumbam  
Neubri hitam di jih muka  
Bala nyang peuet na taturi  
Han neuboh le Islam lam dada

Bala limong amai han geutrueng  
Meuri seumbahyang di jih hana  
Bala nyang nam wahe sahbat  
Han geuangkat u langet donya

Do'ajih le ka jeuet meulang-lang  
Meuri seumbahyang di jih hana  
Teuma lom sahbat neuteamanyong  
Bak junjongan maha mulia

Toh bala le 'oh jan mate  
Nyankeu neupeuri ya meelana  
Jaweueb Muhammad saidil mursalin  
Taha, Yasin geukheun nama

Bala nyang phon masa sukruet  
Nyawong geucok sangat hina  
Nyawong geuhila dalam badan  
Hana sayang gata seksa

Dua bala keulaparan  
Deuek that yoh nyan han teukira  
Rasa tanoh tapeureulan  
Meunan Tuhan neubri bala

Keulhee teuma masa sukaran  
Grah that sangat han teukira  
Adat geuple ie laot ie krueng  
Han cit kureueng lapar dahaga

Nyan bala lhee masa mate  
Seumbahyang boh ate bek tinggai na  
Teuma lom sahbat neuteamanyong  
Bak junjongan maha mulia

Toh bala lhee masa lam kubu  
Pakri ban laku ya saidina  
Jaweueb Muhammad saidis sa'adah  
Neupeugah bak sahbat dumna

Bala nyang phon bumoe guncang  
Jimoe mameung asoe keureunda  
He darohaka laknat Allah  
Pakon di kah beunci keu hamba

Kapubuet maksiet ateuh rueng kee  
Jinoe meuteumee balah guna  
Jigeumpa droe bumoe meugruk-gruk  
Patah rusok beukah keureunda

Rusok bineh jeh jeuet bineh nyoe  
Seupot tuloe glap gulita  
Bala dua tadeungo laku  
Taduek lam kubu apui meunyal

Uroe malam hana putoh  
Hana teudoh dalam seksa  
Bala nyang lhee dalam kubu  
Tuhan bri uleue saboh nyang raya

Nama uleue Syujā'u l-afra'  
Mata hu that apui meunyal  
Gukeejih nyan nibak asoe  
Panyang siuroe jalan gata



Cokma beusoe jime sajan  
Beungehjih yoh nyan hana tara  
Ngon suara na ban guroh  
Kee neusuroh palee gata

Meuri na tinggai dum seumbahyang  
Hana sayangku keu gata  
Jeuep-jeuep sigo nyan jikiloe  
Meusom lam bumoe tujuh ploh hasta

Jicok ngon gukee teuma keunoe  
Lom jikilaoe miseue nyang ka  
Hingga datang 'an kiamat  
Teuma adeuep that lam kubunya

Nyan bala lhee dalam jeurat  
Wahe sahbat ingat gata  
Lom teuma sahbat neuteamanyong  
Bak junjongan neupareksa

Toh bala lhee jan geubangkit  
Masa teubiet lam kubunya  
Jawab Muhammad tajul alam  
'Ainul na'im asoe syeureuga

Bala nyang phon beudoh lam kubu  
Bak takue taeu uleue ngon kala  
Lompi teuma trep geuhisab  
Reuoh teubiet ngop keupala

Uroe tarek that di ulee  
Hanco batee tutong rasa  
Di padang mahsya peuet ribee thon  
Teumpat laen padum lama

Limong teumpat peurheuntian  
Dumnan jameun seksa saja  
Jeuep-jeuep teumpat siribee thon  
Deuek laparan han teukira

Bala nyang dua marah Tuhan  
Nyang lhee teelan masuk nuraka  
Di jaroe rante tujuh ploh hah  
Geubeureukah si ceulaka

Geuhila seulungkop ngon seulinteueng  
Sare kingkeng dalam nuraka  
Saboh-saboh nyan gleueng rante  
Angoh sare bumoe donya

Adat geukeubah lam donya nyoe  
Hana sapeue na di donya  
Teuma neuhila le malaikat  
Keudeh leugat lam nuraka

Geukeubah dalam nuraka hawiah  
Sinan geukeubah nyang meudeesya  
Malaikat teuma peugah  
Bak kafilah kawai nuraka

Nyankeu kawom bick nyang suang  
Keu seumbahyang han jikira  
Asoe muka abeh duruh  
Apui pajoh lam nuraka

Laen nibak nyan bala bak Tuhan  
Uleue ngon peusan lam nuraka  
Jicoh soe nyang tinggai seumbahyang  
Bisa he wang hana tara

Ju meudok-dok sangat han ban  
Trep tujuh thon bak geukira  
Crekeu asoe nibak tulang  
Seumbahyang he wang dumteu rata

Nyan bala lhee jan geubangkit  
Abeh trep pangulee gata  
Deungo lon peugah pike abang  
Taseumbahyang dumteu rata

Laba rugoe ka lon peugah  
Soe meutuah jipeulara  
Asoe nanggroe wareh gampong  
Kumohon dum bak Rabbana

Beu seulamat nibak malang  
Taseumbahyang dumteu rata  
Dara agam kaya gasien  
Nyang ri mukmin dum seureuta

Tuhan bri dum bak meutuah  
Dhoe takeubah bak musalla  
Tuhan peuteutap lam seumbahyang  
Di phon seudang troh 'an tuha

Pangulee ibadat droe seumbahyang  
Bek alang-alang takeurija  
Leubeh seumbahyang nibak nyang laen  
Beu that tasyen adoe raja

Lon peuingat dumna adoe  
Bek that laloe yoh na teuga  
Rukon lhee blah maklum bak adoe  
Tameurunoe bak ulama

Deungo lon peugah limong watee  
Asai dilee maseng jeumba  
Watee suboh di Nabi Adam  
'Alaihissalam nyang peurtama

Leuho di Dawud 'asa Sulaiman  
Meuteumeung meunan bak calitra  
Mugreb di Ya'qub 'isya di Yunus  
Meunankeu roh bak calitra

Meuhimpon banlimong bak Muhammad  
Kareuna leubeh that neupeumulia  
La ilaha ilallah  
Leubeh gaseh nibak nyang na

Seumbahyang suboh dua raka'at  
Nyan kafarat ampon dumna  
Saboh raka'at deesya malam  
Tuhan ampon ngon seubabnya

Saboh raka'at deesya uroe  
Baranggapeue ampon sigra  
Leuho ngon 'asa lapan raka'at  
Pinto rahmat dum teubuka

Abeh teubuka syeuruga lapan  
Page teelan masok gata  
Mugreb ngon 'isya tujuh raka'at  
Pinto adeueb neutop sigra

Abek teutop nuraka tujuh  
Page han roh tamong gata  
Tamong syeuruga ngon fadlillah  
Dum nyang teugah bek talandam

\* \* \*

**PENUTOP**  
**AL-KHATIMATU**  
**FI BAYANI L-JANNATI**

---

Nibak khatimah jinoe lon peugah  
Haba jannah kucalitra  
Calitra nibak Rasulullah  
Deungo sahbat ngon saksama

Meuka lam syeuruga dum geutanyoe  
Hana muwoe lam nuraka  
Keukai sinan baranggajan  
Hana Tuhan na had hingga

Sit lam nekmata suntok kaem  
Lam teukhem-khem suntok masa  
Hana siat peuneng ulee  
Han tom layeepi ie muka

Tuha han le saketpi tan  
Baranggajan sabe muda  
Rupa ban Yusuf panyang ban Adam  
Umu na ban Nabi 'Isa

Janggotpi tan misepi tan  
Kulet badan ban meulu cina  
Mata makhluk baranggajan  
Siulah ban Nabi kita

Kulet licen teusreuk lalat  
Beepi mangat asoe seuruga  
Bak nyum rasa tapeureulan  
Adat makanan geuumpama

Peurangui got sang Muhammiad  
Suara mangat asoe syeuruga  
Laot meualon teudoh geulumbang  
Cicem teureubang meugeugisa

Iepi teudong angenpi teudoh  
Toe ngon jeuh troh suara  
Miseue suara Nabi Dawud  
Untong neubeuet di padang mahsya

Tujoh ploh lagee bangon neuboh  
Toe ngon jeuh tadeungo suara  
Ladat beureuhi suara mangat  
Pangsang rakyat di padang mahsya

Dumnan suara ureueng lakoe  
Asoe meuligoe lam syeruga  
Di ureueng binoe leubeh lon ladat  
Suara mangat that hana tara

Tiwah nabat ngon napiri  
Leubeh bak bangsi ngon biula  
'Oh noe abeh khuluk peungaran  
Jinoe pakaian lon calitra

Asoe syeuruga neubri pakaian  
Miseue firman Allah Ta'ala  
Wa hullu asawira min fiddatin  
That leubeh syen Tuhan keu hamba

Neubri pakaian meuh ngon pirak  
Leubeh galak taeu rupa  
Ikai di sapai gleueng di gaki  
Tuhan yue bri agam dara

Euncien siploh dum ka meuhad  
Jeuep-jeuep rakyat lam syeuruga  
Proe keuruncong dumpi abeh  
Sikhan beuteh dum ceureupa

Neubri ija tujoh ploh khan  
Rata meunan neukaronya  
Ija bajee peursalenan  
Dum seukalian neukaronya

Pakaian sandusen istibraken  
Haloh that licen jeuneh sutra  
Rakyat dumna ngui pakaian  
Na ban buleuen yoh purnama

Hana bandeng ngon teuladan  
Tiwah buleuen yoh purnama  
Jeuneh euncien meuh mata intan  
Jeuneh pakaian kulah kama

'Oh noe abeh haba pakaian  
Jinoe makanan lon calitra  
Makanan syeuruga baranggajan  
Han ubah ban yoh lam donya

Makeuen sinan peue nyang heundak  
Ban nyang galak jatirasa  
Jeuep-jeuep sirap rasa meulaen  
Meunan Tuhan neukaronya

Suntok jameuen meunan kaem  
Han meumusem ban lam donya  
Peue nyang heundak napsu bimbang  
Ase idang keunan teuka

Dalam idang galak napsu  
Ladat jieu mata dara  
Geutaguen han geureundang tan  
Kuasa Tuhan masak rata

'Oh lheueh makeuen iepi ase  
Dalam bate nyang meutia

\* \* \*

## BISMI L-LAHI R-RAHMANI R-RAHIMI

Goh hijrat isra Nabi neujak malam  
Ngon Jibrail mula di Meusjidil Haram  
Neupasang ngon buraq pantah na ban kilat  
Sampoe keu Baitul Muqaddis isra meuhad

Nabi neutamong dalam Meusjidil Aqsa  
Nabi seumbahyang sajan nabi dum anbia  
Lheueh seumbahyang Nabi kheun grah yoh masa nyan  
Lam Syeuruga Jibrail jak cok minoman

Peuet boh mangkong Jebrail cok lam syeuruga  
Ie nyang harom rasa ladat ate suka  
Saboh mangkong aer arak saboh tuak  
Saboh mangkong aer madu minom galak

Saboh mangkong aer laban hana ubah  
Sinan Nabi minom rijang pujoe Allah  
Sinankeu phon mikreuej Nabi dua sajan  
Ngon Jibrail langet tujuh sampoe jalan

Lapeh nyang phon meuteumeung deungon Nabi Adam  
Lapeh nyang dua meuteumeung 'Isa aneuk Maryam  
Lapeh nyang lhee meuteumeung Yusuf nyang samlakoe  
Lapeh nyang peuet deungon Idris Hud di sinoe

Lapeh limong Nabi Harun meuteumeung sinan  
Lapeh nyan nam Nabi Musa aneuk 'Umran  
Lapeh Tujuh meuteumeung Nabiullah Ibrahim  
Nyang po maqam nyang that aman lagi karim

Hingga leupah u yup kayee sidratul muntaha  
Troh yup 'arasy hijab leupah nyang geukira  
Sampoe maqam maqamahon saidil anam  
Neudeungo kalam Rabbul 'Izzat neumufirman

Hana heuboh had deungon hingga firman Tuhan  
Hana harah ngon suara ban hayawan



Hana jihat han soe tukri hana teupat  
Hana troh fam manusia bak hadarat

Neupeureulee limong ploh watee dum seumbahyang  
Ateuh Nabi neuturimong dum sibirang  
Dudoe Nabi neujak ulang lakee kureueng  
Limong-limong siseuen ulang neupeukureueng

Neupeukureueng jeuep seun Nabi lakee kureueng  
Hingga kureueng peuet ploh limong tinggai limong  
Fahlapi sa limong watee dum limong ploh  
Bek tatinggai dumna gata pubuet sunggoh

Nabi peutren nibak Tuhan le u teupat  
Nanggroe Makah nyang mulia troh le siat  
Mantong seuuem teupat neueh hana hilang  
Dumnankeu trep neujak neuwoe rijang-rijang

Nabi peugah isra mikraj dum bak umat  
Ngon seumbahyang limong watee neuamanat  
Abu Bakar sigra troh le di hadapan  
Trang that ate bak agama neumeuinan

Han jipateh kawom Qureh jipeuayang  
Jikheun pajan neujak pajan troh neuriwang  
Neukheun ka troh bunoe neujak Baitul Mukaddis  
Leumah ka neungieng lua dalam bandum abeh

Nyandum ureueng han cit jitem bawa iman  
Bandum jikheun haba tipee nibak syetan  
Kreueh that kafe yoh masa nyan nanggroe Makah  
Jipeuayang jipeuseunda Rasulullah

Baranggasoe nyang han pateh Rasul Tuhan  
Lam nuraka keukai sinan baranggajan  
Dalam donya hana geutueng dum ibadat  
Uroe dudoe keumiet nuraka di akhirat

Teutap sinan suntok masa uroe malam

Han teubiet le keukai sinan baranggajan  
Dari sit muda wahe po lem bak bilangan  
Sabe nyan tapareksa nibak tatanyong

Dari seubab wajebeu neumeununtut dum eleumee  
Bak peundita tanyong lanja neumeuguree  
Beu na adab neuteumanyong di nap guree  
Bek sira jak beu neubeda jeuet keu himbee

Bek nyan syarat neuteumanyong wahe polem  
Miseue aduen deungon adoe beu na takdem  
Wa salla l-lahu 'ala sayyidina muhammadin  
Wa 'ala alihi wa sahbihi wa sallama

\* \* \*

## BISMI L-LAHI R-RAHMANI R-RAHIMI

Ṣalla l-lahu 'ala muhammad

Salla l-lahu 'alaihi wa sallam

Ya Allah ateueh Muhammad

Neutamah rahmat dan salam

Nyankeu Nabi phon jadi

Nibak nur Rabbi sit tafam

La ta'yen phon zat Allah

Tan na sapeue sah di dalam

Ta'yen awai zat Nabi

Ta'yen sani zat Adam

Nibak nur Nabi dum peunce

Sinankeu lahe dum alam

'Arasy kursiy phon jadi

Nibak nur Nabi loh kalam

Jannah dan jahnam dum sare

Sinan sit ngale beu tafam

Langet dan bumi dan hari

Bulan dan biji nyan uram

Hingga dun sare tiep-tiep syoe

Nibak nur 'alaihi s-salam

Masa na Nabi ya akhi

Tango lon kheun kri sit malam

Rabi'u l-awal buleuen sah

Malam dua blah beu tafam

Malam Seunayan meuteuntee

Nyata pangulee dum alam

Bandrang seumeuloh u jeuoh

Cahyaneupi troh nangroe Syam

Meuligoe rumtoh dum reule

Rumoh dum sare jeuet karam  
Syetan dum jikliek teueng -bayeueng  
Patong dum kengkeueng ka peujam  
Apui Parisi meunyeumbah  
Jidawa Allahpu padam

Raja suatu laot cut  
Aer bumi 'uet u dalam  
Budiadari keunan troh  
Cahya sang lu'-lu' dalam klam

Dua droepi na troh langkah  
Tuan Asiyah Meuriam  
'Ajab seukali ya akhi  
Mu'jizat Nabi le macam

Dali nyoe Rasul Tuhan yue  
Peugah nyang haleue dan haram  
Wajeb nyang teugah takeubah  
Wajeb suroh sah tadendam

Tuhanku neubri keunan dum  
Rahmat dan saleuem beu le dum  
Ṣalla l-lāhu 'alā muhammad  
Rasuli n-nabiyi l-mukarram

Nabi geutanyoe neukheun droe  
Deungo lon kheun proe beu tafam  
Adalah aku itu nur  
Tahon dua ribu goh Adam

Malaikat dum sajan kheun  
Na tamse tufeuen su kiam  
Ucap teuseubeh ngon khali  
Hadapan Rabbi zi l-kiram

Padumna lawet yoh nyan trep  
Teuma jeuet sabet zat Adam  
Yoh nyan teuma nur Tuhan boh  
Lam tanoh tuboh di Adam

Malaikat le meuhimpon  
Yoh nyan sujud dum keu Adam  
Hingga dituron keu bumi  
Nur lam salbi di Adam

Teuma lom turon Tuhan boh  
Dalam salbi Nuh mukarram  
Ubak Ibrahim teuma lom  
Masa Namrud sret lam jahnam

Seukali-kali lam suci  
Dalam salbi sit dulam  
Hingga dawok masa muminah  
Troh bak Aminah keunan nam

Tuan Abdullah nur limpah  
Rupaneu cidah tan macam  
Saleh dan faseh dan maleh  
Bangsapi leubeh lam alam

Hewan dumna jihei sah  
He ya Abdallah beu tafam  
Tan sagai patot takeubah  
Wadi'at Allah manikam

Meulaenkan nyang mee tapinah  
Ubak Aminah nyang hilaam  
Teuma Aminah seutuboh  
Rupa seumeuloh sang nur Syam

Meuhayak-hayak mubhak-bhak  
Puteh sang pirak geuhupam  
Aminah mume keu Nabi  
Tan tom seukali brat juwam

Tuboh tan leumoh dan krot-kreuet  
Urut tan tiet-tuet sang karam  
Lam nekmata suntok tan padoe  
Lam jeuep-jeuep uroe dan malam

Şalla l-lahu 'ala rasuli  
Muhammadin sayyidi l-'alam  
Aminah mume keu Nabi  
Rupa beureuhi tan macam

Hana ngon bandeng bak rupa  
Hana ngon peusa lam alam  
Aminah buleuen phon mume  
Leumah lam lumpoe troh Adam

Neukheun le gata tamume  
Pangulee nabi dum alam  
Buleuen dua lom troh lumpoe  
Idris 'alaihi s-salam

Neukheun tamume Aminah  
Nabi nyang meugah tam macam  
Buleuen nyang keulhee teuma troh  
Nabiyu l-lah Nuḥ nyang hilang

Neukheun le gata takandong  
Nabi nyang tulong zu l-kiram  
Buleuen nyang keupeuet troh ladem  
Nabi Ibrahim nyang hilaḥ

Neubri thee leubeh Muhammad  
Raya that pangkat dan maqam  
Buleuen nyang limong lom lumpoe  
Isma'il 'ilahi s-salam

Neukheun le aneuk gata that  
Gunjak dan hebat tan macam  
Buleuen nyang keunam troh Musa  
Nyang suntok masa meukalam

Neubri thee leubeh Muhammad  
Tinggi deurajat lam alam  
Buleuen nyang tujuh meulumpoe  
Troh Dawud 'alaihi s-salam

Neukheun le gata tamume  
Maqam jipuji lam alam  
Buleuen lapan troh lam lumpoe  
Sulaiman 'alaihi s-salam

Neukheun gata tamume  
Keu nabi nyang akhe zaman  
Buleuen sikureueng troh 'Isa  
Nyang suci safa dan hilam

Neukheun gata mume meuteuntee  
Ureueng boh lagee Islam  
Ureueng nyan bandum kheun meunan  
Didalam lumpoe jan malam

Wahe Aminah proe aneuk ta  
Muhammad nama beu tafam  
Akibat Nabi dan puji  
Malaikat sare jen ensan

Salla l-lahu 'ala n-nabi  
Habibu l-jalili r-rahman  
Nabi Muhammad phon nyata  
Meuclak bak mata dan khatan

Pusat ka teukoh rupa jroh  
Tan na meusaboh teuladan  
Cahya muka hu tan bagoe  
Leubeh bak uroe dan bulan

Okpi hitam tan bandeng  
Ngon bulee keuneng sipadan  
Badan peuet sagoe jroh jeunjang  
Bahopi keumang tan lawan

Babah han luah pipi jroh  
Ie gigoe tijoh sang intan  
Idong han manyang peuteungohan  
Paleuet meukulam jroh han ban

Janggot hitam jai nibak keueng  
Troh bak geulunyueng ok saban  
Keupala beusa seudang jroh  
Ok seumeuloh junjongan

Beepe harom di Nabi  
Nibak kasturi dan rihan  
Soe mumat jaroe meubudoe  
Nam tujoh uroe meuligan

Ensan nyang banyak dum jithee  
Sampoh pangulee baro nan  
Budak sampoh di ulee  
Tujoh uroe bee gadoh tan

Awai dan akhe ureueng dum  
Jikheun jroh han tom jieun ban  
Salla l-lahu 'ala habibi  
Lazati l-jalili l-jiram

Nabi geutanyoe neumikreuej  
Deungo lon seubot he teelan  
Meusjidil Haram beudoh eh  
Baitul Muqaddis troh jalan

'Oh lheueh seumbahyang neumikreuej  
Rinyeun lon sifeuet deungo ban  
Pha rinyeun jeuneh nibak meuh  
Aneuk di ateueh dua ban

Sianeuk pirak mubhak-bhak  
Teuma meuh meukrak ateueh nyan  
Pha rinyeuen dua meuuke  
Cahya muble-ble jroh han ban

Akek dan yakot dan pudoe  
Zamrud sinaroe dum intan  
Mubloi-bloi seun brat dan cek-brek  
Rot nankeu neuek junjongan



Hingga troh Nabi langet phon  
Adam meuteumeung le sinan  
Langet nyang dua nyan 'isa  
Ngon Nabi Yahya dua nyan

Langet nyang keulhee nyan Yusuf  
Rupa nyang makruf elokan  
Langet nyang keupeuet nyan Idris  
Suara manis dum santan

Langet nyang limong nyan Harun  
Nyang gaseh keu dumna ensan  
Langet nyang keunam nyan Musa  
Nyang banyak kata ngon Tuhan

Langet nyang tujuh Ibrahim  
Nabi nyang salim bak niran  
Hingga di Nabi neulanda  
Sidratu l-muntaha neujalan

Yoh nyan neudeungo Muhammad  
Qalam meunyeurat loh Tuhan  
Hingga neulalu lam sampoe  
Troh qaba qawsaini adnan

Yoh nyan teurjali nur Rabbi  
Keupada Nabi junjongan  
Neukalon Tuhan deuh nyata  
Ngon dua mata rupa ta

Teuma bak Nabi neuteuntee  
Limong ploh watee yue Tuhan  
Ateueh droe deungon dum umat  
Troh 'an kiamat ubah tan

Puasa teuma tan kureueng  
Bak limong buleuen yue Tuhan  
Yoh nyan Muhammad neugisa  
'Oh troh bak Musa neukheun ban

He ya Muhammad tariwang  
Tatuntut kureueng bek dumnan  
Nabi neuriwang neutuntut  
Hingga limong jeuet blangan

Fahla limong ploh neubri cit  
Walee nyo bit sibumnan  
Wahe dum umat nyang mawjud  
Nibi neumikreuej taiman

Abu Bakar phon pubeuna  
Nyang ingkar nama Lahab nan  
Şalla l-lahu 'ala muhammad  
Liyawmi l-akhiri wa l-an

Nabi geutanyoe peurangoe  
Elok tan bagoe sipadan  
Kawoh dan kaen teutampai  
Malepepi tan jai barangjan

Khidmat Nabi dum ahli  
Miskin dan faki gasehan  
Saket dan mate neukunjong  
Ranto meuhimpon duek sajan

Sukaran neume tan neubri  
Nyang jak keu beunci dum ensan  
Ureueng nyang bujang dan teumon  
Bek tapeungon jak saja

Marah dan rela di Nabi  
Ban suroh Rabbi ubah han  
Di likot sahbat neujak lom  
Unta dan guda dum kandran

Batee dalam lhong na lhee pat  
Neuikat seubab laparan  
Pada hai langet dan bumi  
Sit aneuk gunci junjongan

Gunong meuh meujan lakee jak  
Nabi neutulak neutueng han  
Adat nyang tan le di Nabi  
Salem le jibri dum ensan

Seumbahyang lanjot neupubuet  
Khutbah neubeuet pendekkan  
Ureueng mulia nyang banyak  
Nabi peujinak-jinakkan

Sandaran manyang di Nabi  
Ngon nisa şabi meujan-jan  
Tan neupubuet dan marit  
Meulaenkan nyang bit yue Tuhan

Sifeuet that damoh dum jroh-jroh  
Tan sidek teuoh dan simpan  
Lahe dan baten dumpeue sep  
Meusrek dan mugreb meunan tan

Wahe dum kawon nyang umat  
Proe tan Muhammad dumpeue tan  
Tan langet bumi dan asoe  
Seubab tan sidroe junjongan

Wajeb geutanyoe tatakdim  
Nabi nyang salim sit bek han  
Sudahlah tamat Tuhan bri  
Mawlud Nabi junjongan

Alhamdulillah lon pujoe  
Tuhanku sidroe bri simpan  
Pujoe lon awai dan akhe  
Baten dan lahe barangjan

Amin ya al-lah ya rahman  
Amin ya mannanu ya salamu  
Amin ya raqibu ya qaribu  
Amin ya mujibu ya hakimu

Allah ya Rabbi ya ghani  
Rahmat beu neubri dan salam  
Ateueh pangulee dum umat  
Nabi Muhammad nyang nur klam

Pangulee donya akhirat  
Pangulee Arab dan ajam  
Pangulee ensan dan jen  
Pangulee laen dum alam

Ulonteu mohon teukabui  
Beureukat Rasul zul-kiram  
Ulonteu maksiet dan bangsat  
Neubri lon teebat beu deundam

Ulonteu jahe dan ake  
Neubri eleumee nyang tajam  
Ma'rifat kureueng that sangkot  
Neubri laot meunyeulam

Ulonteu lam bahya dan mara  
Neubri seujahtra nyang dawam  
Beu teupet lon bak buet narit  
Beu teupat lam niet beu hilam

Hingga peue nyang jroh tiep-tiep syoe  
Neubri hak uroe dan malam  
Beureukat wali dan nabi  
Rasul dan niniku Adam

Beureukat Makah dan Ka'bah  
Beureukat mataf dan maqam  
Beureukat rukon hajar Syam  
'Irak dan Yaman multazam

Beureukat mizab dan hijir  
Beureukat tiree nyang hitam  
Beureukat pinto ka'bah meuh  
Beureukat ateueh dan dalam

Beureukat tiree nyang mirah  
Di dalam ka'bah tan macam  
Harah Quran bungong dum  
Indah jroh han tom hu lam klam

Beureukat kubah geudong jam  
Beureukat nyan lam mon zamzam  
Beureukat do'a peuet imum  
Beureukat syekh dum lam ihram

Beureukat Mina dan Jiddah  
Muzdalifah dum Adam  
Beureukat tanoh Arafah  
Maghfira l-lahu l-haram

Beureukat nangroe Madinah  
Ta'at neutamah lon deundam  
Deesya lon awai dan akhe  
Baten dan lahe bri peujam

Untong lon neubri beu safi  
Syeuruga tinggi dan maqam  
Neubri zat gata lon 'asyek  
Hingga lon tilek beu karam

Amin ya Allah ka sudah  
Rahmat neulimpah lam alam  
Seulama kamoe nyoe namiet  
Tuhanku nyang biet fana tan

Seulama kamoe muhaddah  
Tuhanku nyang sah keukailan  
Seulama kamoe nyoe hamba  
Seulama gata Po alam

Wa salla l-lahu 'ala sayyidina muhammadin  
Wa 'ala alihi wa sahbihijama'ina a m i n

\* \* \*

## BISMI L-LAHI R-RAHMANI R-RAHIMI

Yarasulallah ya habiballah  
Sayed Madinah ya Allah peulipor Rabbi  
Nabi Muhammad ya Allah geunaseh Allah  
Imum Madinah ya Allah nyang that trang ate

Umu peuet ploh thon ya Allah Nabi di Makah  
Han ek neutegah ya Allah nyang larang Rabbi  
Ureueng lam Makah ya Allah nyang kukoh-kukoh  
Bandumpi musoh ya Allah keumeung poh Nabi

Seubab neuminah ya Allah Nabi di Makah  
Nanggroe Madinah ya Allah beurangkat Nabi  
Saidina Hamzah ya Allah beurangkat sajan  
Saidina Usman ya Allah Abu Bakari

Saidina Umar ya Allah ibnu khatab  
Banpeuet droe sahbat ya Allah saidina Ali  
Laen nibak nyan ya Allah nyang asoe rumoh  
Nyang ikot suroh ya Allah jak sajan Nabi

Na tujuh reutoh ya Allah ureueng jak sajan  
Sahbat jimeunan ya Allah nyang muhajiri  
Antara Makah ya Allah deungon Madinah  
Hana that jeuoh ya Allah dua blah hari

'Oh sampoe Nabi ya Allah di nanggroe Madinah  
Sinan neupioh ya Allah Dalwarudi  
Makananpitan ya Allah minomanpi han  
Ureueng nanggroe nyan ya Allah han sidroe meuri

Na tujuh uroe ya Allah Nabi troh keunan  
Ka keudeungoran ya Allah ka datang Nabi  
Ureueng Madinah ya Allah teubiet sidroe-droe  
Geujak peutoe ya Allah geujak tueng Nabi

Ureueng tuha ya Allah na nyang heran  
Pane tuan ya Allah datang keumari

Kukalon elok ya Allah khuluk peurangoe  
Keumala nanggroe ya Allah peue seubab keumari

Nabi neujaweueb ya Allah ulon Rasulullah  
Di nanggroe Makah ya Allah keunoe peureugi  
Kawom di ulon ya Allah dum ureueng Makah  
Han ek lon teugah ya Allah kawom Quraisyi

'Oh ban geudeungo ya Allah Nabi kheun meunan  
Geucom di tangan ya Allah geupuwoe Nabi  
Ureueng nyan bandum ya Allah sangat meuuntong  
Geupuwoe tanglong ya Allah keumala neugri

'Oh neutamong Nabi ya Allah nanggroe Madinah  
Dumpeuepi mudah ya Allah karonya Rabbi  
Ureueng Madinah ya Allah bandum jikot  
Nyang han tem turot ya Allah biek munafiqi

Ureueng Madinah ya Allah sangat guransang  
Jijak peungon prang ya Allah nanggroe Qubti  
Lama umu sithon ya Allah Nabi di sinan  
Neujak guncang prang ya Allah nanggroe Qubti

Na umu sithon ya Allah Nabi dalam prang  
Agama teudong ya Allah ka wafeuet Nabi

T A M A T



PN BALAI PUSTAKA — JAKARTA



Perpustakaan  
Jenderal

8